

TIR

SUISSE

MAGAZINE OFFICIEL
DE LA FÉDÉRATION
SPORTIVE SUISSE DE TIR

WWW.SWISSSHOOTING.CH

MONSIEUR CHAMPIONNATS SUISSES

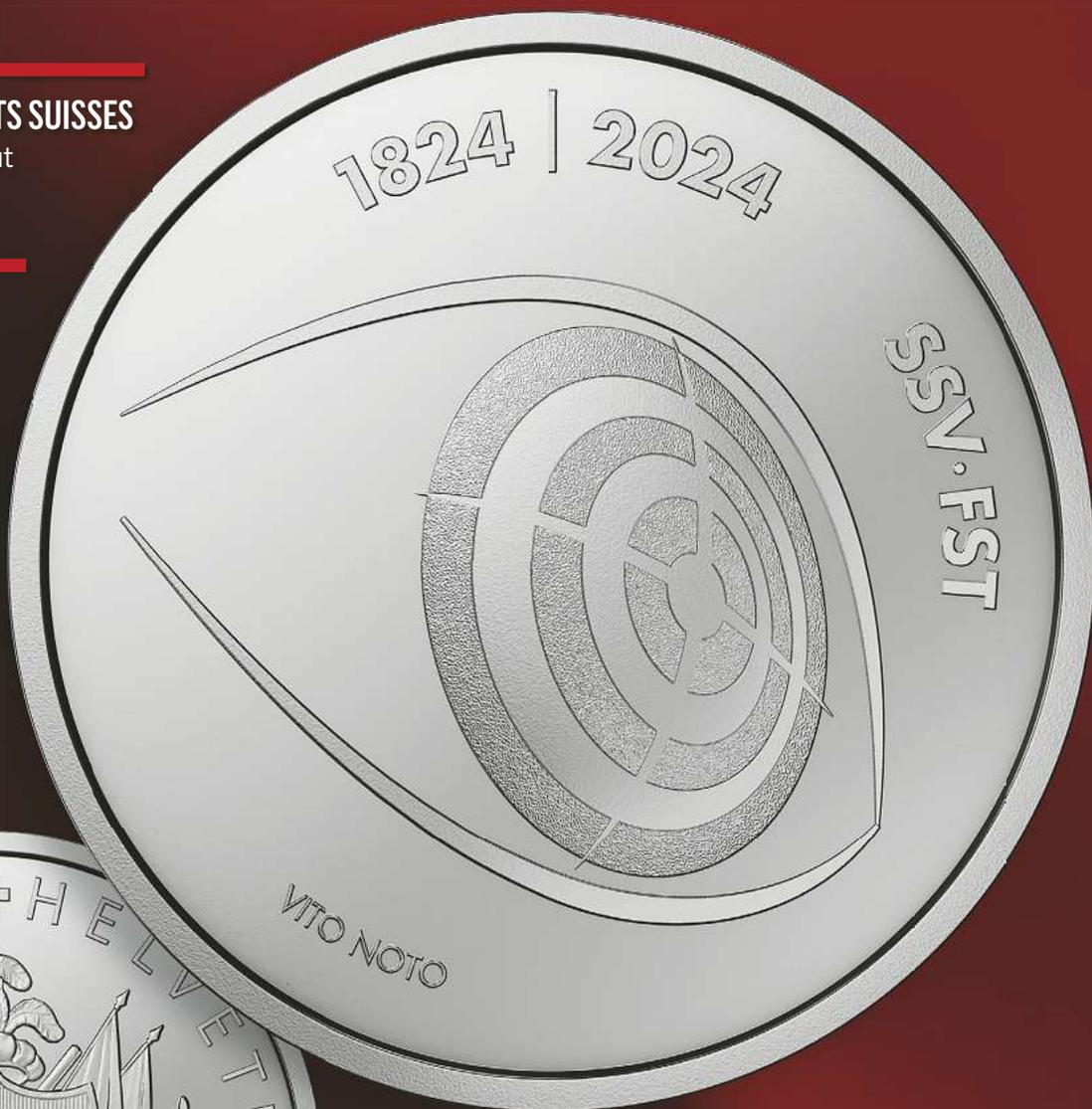
Ignaz Juon, l'homme à tout
faire des tireurs

UNE ÈRE S'ACHÈVE

La responsable de la
formation Ruth Siegen-
thaler prend sa retraite

POUR L'ÉTERNITÉ

Nina Christen offre ses
vêtements de tir au
Musée olympique



UN MUST POUR LES COLLECTIONNEURS

Swissmint présente la pièce commémorative
pour le jubilé de la FST

SIUS

 SWISS PRECISION

Cherche le tir dans le mille !

C'EST TOI ?





« L'ENGAGEMENT DES BÉNÉVOLES CONSTITUE LE POINT DE DÉPART DE NOMBREUSES HISTOIRES DANS CE NUMÉRO. »

CHÈRES TIREUSES, CHERS TIREURS,

Cette année et l'année prochaine, le traditionnel Concours du jubilé sera entièrement placé sous le signe du bicentenaire de la Fédération sportive suisse de tir. Le Concours du jubilé peut être tiré depuis le 15 mars. A ce jour, environ 20'000 feuilles de stand ont déjà été commandées, soit deux fois plus que l'année précédente. Tous les participants pourront ainsi se qualifier pour la grande finale lors de la grande Fête du bicentenaire en août 2024 à Aarau (voir reportage en page 15).

Qu'il s'agisse d'un concours de jubilé ou d'une fête de jubilé, de tels événements ne seraient tout simplement pas envisageables sans l'engagement actif d'innombrables bénévoles. Cela vaut bien sûr et surtout pour les quelque 2500 sociétés de Tir sportif de notre pays: c'est l'engagement infatigable de tant de bénévoles qui permet au Tir sportif de fonctionner en Suisse. A cet égard, l'engagement gratuit de milliers d'hommes et de femmes, qui y mettent tout leur cœur et leur temps libre, ne va pas de soi. Trouver de nos jours des personnes motivées et capables de s'engager bénévolement constitue un défi de taille, et pas seulement dans le domaine du Tir sportif.

Ignaz Juon est un de ceux qui s'engagent depuis des décennies pour le Tir sportif. Chaque année, il est environ 100 jours en déplacement pour le compte de la FST. Il n'a pas vraiment besoin d'être présenté dans les milieux du tir. Tous ceux qui ont déjà participé à un Championnat suisse à 10m à Berne ou au CS Outdoor à Guntelsey connaissent le travailleur acharné qu'est Ignaz Juon. «Tir Suisse» a rendu visite à ce Valaisan de 66 ans, qui ne se prive pas non plus de faire des critiques, chez lui sur la «Montagne de Romont» située au-dessus de Granges. Vous pourrez lire son portrait à partir de la page 32.

L'engagement des bénévoles constitue le point de départ de nombreuses histoires dans ce numéro de «Tir Suisse»: la tenue de tir de Nina Christen, médaillée d'or olympique, est désormais exposée au Musée olympique de Lausanne. Là aussi, ce sont des bénévoles qui l'ont formée lorsqu'elle était jeune fille ou adolescente – tout comme le jeune talent de la Relève Alexia Tela, qui s'est installée dans une famille d'accueil à Bienne pour donner un coup de pouce décisif à sa carrière. Un grand merci à tous ces innombrables bénévoles!

Je vous souhaite une bonne lecture.

Christoph Petermann,
Rédacteur / suppléant du responsable
Communication & Marketing de la FST



32

Rien ne va sans lui:
Ignaz Juon, préposé
au CS à la FST.
Image: Philipp Ammann

SOMMAIRE



10

Bientôt un objet de collection prisé: la «pièce en argent de la FST».



Ruth Siegenthaler, responsable du service Formation et Juges, part à la retraite. Une ère s'achève ainsi à la FST.

Image: Renate Geisseler

- 03 Editorial
- 06 Actuel

TITRE

- 10 Le 2 juin, la Monnaie fédérale a émis une pièce commémorative à l'occasion du bicentenaire de la FST. La «Monnaie d'argent de la FST» est disponible dans la boutique en ligne de la FST.

SPORT POPULAIRE

- 15 Le Concours du jubilé «200 ans FST» a commencé depuis la mi-mars. Tous les participants peuvent se qualifier pour la grande finale lors de la Fête du jubilé à Aarau en 2024.

SPORT D'ÉLITE

- 16 Nina Christen a écrit l'Histoire du sport en remportant l'or olympique. Désormais, ses vêtements de tir sont exposés au Musée olympique à Lausanne
- 20 Le psychologue du sport Jörg Wetzel fait en sorte que les athlètes du Sport d'élite ne craquent pas sous la pression. Il est également un roc au milieu des crises pour les tireurs du Cadre de la FST.

RELÈVE

- 24 Le talent du tir de 17 ans Alexia Tela vit à Bienne dans une famille d'accueil et peut s'entraîner ainsi quotidiennement au Centre régional de performances.

< Photos de couverture: La FST reçoit une pièce commémorative de la Confédération pour son jubilé des 200 ans.

Photo: mäd, shutterstock.com/Leviana

FÉDÉRATION

- 28 Plus rien n'arrêtera la mise en service de l'énorme projet Admin «SAT/FST» le 1er août. En outre, la conseillère cantonale zurichoise Jacqueline Hofer a été élue au Comité de la FST lors de son AD.
- 30 Une ère s'achève: Ruth Siegenthaler, responsable de longue date du service Formation et Juges à la FST, prend sa retraite. La Saint-Galloise dresse un bilan

SPÉCIAL

- 32 «Tir Suisse» a rendu visite au préposé au CS Ignaz Juon chez lui sur la «Montagne de Romont». L'homme de 66 ans a une vie mouvementée derrière lui.

TIREURS DYNAMIQUES

- 36 Aucun accident grave n'a été enregistré depuis plus de 30 ans chez les tireurs dynamiques. Raison suffisante pour se pencher en détail sur les règles de sécurité correspondantes.

FORUM

- 41 **Médias sociaux:** la FST est présente sur Facebook et Instagram. Les tireurs sont appelés à y participer.
- 43 En utilisant la carte de membre de la FST, on soutient la Relève de la FST.

DROIT DIRECT

- 47 Dans la rubrique «Droit direct», des auteurs invités examinent de manière critique les éventuels développements politiques autour du thème du «droit sur les armes».

MUSÉE DU TIR

- 48 La Société suisse de Zofingue organise concours de tir qui perdure jusqu'à aujourd'hui.
- 50 **Calendrier**
- 51 **Mentions légales / partenaires & équipementiers**



16

Nina Christen a été honorée au Musée olympique de Lausanne. Sa tenue de tir constitue désormais un objet d'exposition.

Image: Renate Geisseler

ANNONCE

SASSO

SAN GOTTARDO



MY GOTTHARD HOS



Gotthardfestung Sasso San Gottardo – 2./3. September General Guisan-Event
Fortezza del Gottardo Sasso San Gottardo – 2/3 settembre evento dedicato al Generale Guisan
Forteresse du Gothard Sasso San Gottardo - 2/3 septembre événement dédié au Général Guisan





Une fois de plus, le président de l'USS Rudolf Vonlanthen a mené de main de maître l'assemblée dans la patinoire de Guin.

AD DE USS-ASSURANCES

LE NOMBRE DE SINISTRES RESTE STABLE

L'USS Assurances a pu tirer un bilan positif de l'année qui s'est écoulée lors de son Assemblée des Délégués à Guin. La nouvelle munition cartouche 11 cause des inquiétudes à la coopérative, en raison d'une hausse du nombre de sinistres.

Lors de sa première Assemblée des Délégués en tant que directeur, Sepp Rusch a pu annoncer que l'USS Assurances continue d'avoir une solide base financière malgré les turbulences boursières et les coûts supplémentaires. Le bénéfice net de 112'000 francs a certes pratiquement diminué de moitié par rapport à l'exercice précédent, mais cela peut s'expliquer par l'augmentation des charges de personnel suite à la réorganisation ou par des dépenses plus élevées dans le sponsoring. L'Assemblée des Délégués de 2022 a également fortement pesé dans la balance par rapport à 2021. En 2021, l'AD de l'USS fut annulée en raison de la pandémie de coronavirus.

L'EXPLOSION DE MUNITIONS PRÉOCCUPE LES ASSURANCES

Lors de l'exercice, 23 nouveaux sinistres furent enregistrés. Ceux-ci se répartissent en 4 dommages aux personnes, 8 cas de responsabilité civile, 7 dégâts matériels et 4 cas qui ont été réglés sur une base volontaire. Le nombre de sinistres a certes augmenté par rapport aux deux derniers exercices, mais il reste



inférieur au niveau d'avant la pandémie de coronavirus. Comme l'indique le rapport des sinistres de 2022, la société d'assurance a dû constater une augmentation des dommages en rapport à la nouvelle munition cartouche 11. «L'explosion des munitions a endommagé des culasses, leurs boîtiers et les

dispositifs de détente», peut-on lire dans le rapport. Comme l'USS l'écrit, seuls les fusils d'assaut 57 à canon sportif et les fusils standard sont concernés par de tels dommages. «Ce n'est qu'en raison d'un heureux concours de circonstances qu'aucun tireur n'a été blessé», écrit le responsable des sinistres Eric Zosso dans son rapport. Les coûts de réparation de tels dommages sont élevés et sans commune mesure avec la prime casco calculée pour l'ensemble de la société de tir. Selon l'USS, le fabricant de munitions et la section du tir et des activités hors du service de l'armée suisse sont en train d'examiner les faits et de voir quelles sont les mesures qui peuvent être prises à cet égard.

Les comptes annuels ont également été approuvés à l'unanimité par les 198 votants présents, tout comme le rapport annuel, le procès-verbal et le choix de l'organe de révision. A la fin, ce fut au tour du Président de l'USS Assurances, Rudolf Vonlanthen, de prendre congé d'officiers de tir fédéraux émérites et de présidents sortants de fédérations cantonales. L'Assemblée des Délégués s'est conclue par son traditionnel apéro et un banquet.

AUGMENTATION DU PRIX DE LA CARTOUCHE 11

La Confédération diminuera les subventions de la cartouche 11 à partir de l'année prochaine. En contrepartie, la FST a pu obtenir une augmentation des contributions aux exercices fédéraux.

— Suite à la recommandation du Contrôle fédéral des finances (CDF), la Confédération a décidé de réduire les subventions pour la cartouche 11, afin que la cartouche 11 et la cartouche 90 bénéficient d'une subvention similaire. Concrètement, un tir de cartouche 11 coûtera désormais 60 centimes à partir de l'année prochaine au lieu de 30 jusqu'à présent. La FST avait préalablement constitué un groupe de travail composé de représentants des tireurs de toutes les régions du pays et élaboré des propositions à l'attention du DDPS, qui devaient atténuer l'augmentation du prix des munitions et veiller à une indemnisation plus juste des prestations fournies par la FST et ses sociétés membres, comme les exercices fédéraux.

Après d'intenses négociations et de nombreuses réunions, les revendications ont été prises en compte: d'une part, les contributions pour le programme obligatoire (PO) et le Tir en campagne (TC) ainsi que pour les cours de jeunes tireurs (CJT) sont augmentées. Le travail effectué au sein des sociétés de tir est ainsi indemnisé de manière adéquate. Concrètement, les sociétés de tir recevront désormais 30 francs par participant (militaire) au programme obligatoire au lieu de 20.50 francs comme jusqu'ici. La contribution pour le Tir en campagne sera également augmentée, passant de 10.50 francs à 15 francs par participant.

D'autre part, il y a également des nouvelles positives dans le domaine de la Promotion de la Relève: pour chaque jeune tireur à former, la société de tir reçoit 50 cartouches 90 supplémentaires ainsi qu'une augmentation de 15 francs par indemnité. Enfin, la Confédération soutient les cours facultatifs avec le F ass 90 dans les fédérations et les sociétés de tir. Ici aussi, chaque participant reçoit 50 cartouches 90 gratuites. Il est évident que l'augmentation de la cartouche 11 ne fait pas plaisir à la FST: «Mais si l'on considère l'ensemble du paquet, le bilan est à notre avis raisonnable. Il est clair que les sociétés de tir sont désormais appelées à trouver de bonnes solutions pour leurs membres – par exemple au moyen de transferts financiers internes», déclare le Président de la FST Luca Filippini.



ANNONCE



Wie steht es um Ihre Nachfolge? Erfolg können wir steuern.

Denken Sie über die Nachfolgeregelung in Ihrem Unternehmen nach? Oder wollen Sie mit einem neuen Projekt noch einmal durchstarten?

Unternehmensnachfolge und Firmenverkauf sind keine Selbstläufer. Sie brauchen eine professionelle Vorbereitung, eine aktive Vermarktung und eine erfolgreiche Verhandlung. Gehen Sie diesen Weg nicht allein. Profitieren Sie von unserem internationalen Käufernetzwerk und der Erfahrung aus über 250 abgeschlossenen Nachfolgelösungen.



Nutzen Sie unsere unverbindliche Erstberatung und planen Sie Ihre Unternehmensnachfolge richtig.

A. Schubert

Andreas Schubert



Handeln Sie jetzt!

P TRANSACTION PARTNER

Transaction Partner AG, Waaggasse 5, 8001 Zürich
044 350 11 11, as@transactionpartner.ch

DÉCOUVREZ LES NOUVEAUX ARTICLES DU JUBILÉ!



— En 2024, la Fédération sportive suisse de tir fêtera son 200^e anniversaire. Pour ce jubilé chargé d'histoire, de beaux articles de merchandising ne doivent évidemment pas manquer en guise de souvenir. Les premiers articles du jubilé sont disponibles dès à présent dans la boutique en ligne de la FST. Les articles actuellement en vente sont des t-shirts, des casquettes, des couteaux de poche et des gourdes stylées. Assurez-vous dès maintenant votre premier produit de l'assortiment du jubilé et participez à un événement unique. L'assortiment sera complété en continu.
<https://shop.swissshooting.ch>

L'ISSF revient aux anciennes règles.



ISSF: NOUVELLES RÈGLES POUR LES FINALES

L'ISSF a décidé de mettre en place de nouvelles règles pour les finales ainsi que pour la répartition des juniors. Celles-ci seront mises en œuvre pour la première fois au niveau international lors de la Coupe du monde à Bakou le 8 mai 2023 et seront également valables pour les Jeux Olympiques à Paris en 2024.

— L'ISSF a décidé le 10 avril 2023 de modifier les règles des finales. Après avoir offert de nouveaux formats et de nouvelles règles de compétition aux tireuses et tireurs olympiques depuis le 1er janvier 2021, l'ISSF revient quasiment à la case départ: concrètement, on va désormais appliquer les règles qui prévalaient avant le changement de début 2020, et qui ont régi par exemple les Jeux Olympiques de Tokyo.

FINALE CARABINE ET PISTOLET 10M MESSIEURS ET DAMES

Désormais, la finale se composera à nouveau de deux séries de cinq coups chacune, suivies ensuite de 14 coups individuels. L'élimination des finalistes ayant obtenu les scores les plus faibles commence après le 12e coup et se poursuit après deux coups à chaque fois jusqu'à ce que les médailles d'or et d'argent soient attribuées. Au total, il y aura 24 coups en finale. Jusqu'à présent, les huit meilleurs tireurs se qualifiaient chacun pour deux demi-finales. Ensuite, le plus mauvais tireur était éliminé et les vainqueurs accédaient à la finale pour les médailles où se déroulait une nouvelle élimination. A la fin, les deux finalistes repartaient de zéro et se disputaient l'or et l'argent lors du match pour la médaille d'or.

FINALE CARABINE 50M TROIS POSITIONS MESSIEURS ET DAMES

Ici aussi, les règles concernant les demi-finales et le match de la médaille d'or ne sont plus valables. Désormais, les «anciennes» règles s'appliquent également en trois positions: la finale se compose de 15 coups dans les positions à genou, couché et debout. Les deux finalistes les moins bien placés sont éliminés après les deux séries debout. Ensuite, six tireurs continuent debout jusqu'à ce qu'il reste deux athlètes qui tirent le dernier coup pour déterminer le vainqueur.

NOUVELLE RÉPARTITION DES JUNIORS

Désormais, l'ISSF crée également une nouvelle répartition des juniors masculins et féminins. Jusqu'ici, la catégorie M20 était en vigueur. Elle est à présent remplacée par la catégorie M21. Concrètement, la période des juniors se voit donc prolongée d'une année.

Daniel Burger, responsable du service du Sport d'élite salue la nouvelle répartition des juniors masculins et féminins: «Nous avons désormais un an devant nous pour amener nos tireuses et nos tireurs durablement au niveau élite.» Le Tir sportif au niveau élite est très complexe – cette situation est désormais prise en compte par la prolongation d'une année. Dans d'autres disciplines sportives, c'est déjà le cas depuis longtemps, comme par exemple en athlétisme ou mountain bike avec la catégorie M23.

Les nouvelles règles de l'ISSF seront mises en œuvre à partir du 8 mai 2023 pour la première fois au niveau international lors de la Coupe du monde à Bakou et seront donc également en vigueur pour les Jeux Olympiques de 2024 à Paris.

LE COMPTE À REBOURS A DÉMARRÉ

Les inscriptions des tireuses et des tireurs à la Fête cantonale de tir de Thurgovie (FCTT) arrivent en continu. La FCTT2023 (TKSF2023) suit ses prévisions chiffrées. D'autres inscriptions sont encore possible jusqu'au début de la Fête.



Le Comité d'organisation de la FCTT (TKSF2023) se réjouit de recevoir les nombreuses tireuses et nombreux tireurs de toute la Suisse.

Il ne reste plus que quelques semaines jusqu'à ce que la FCTT2023 débute officiellement. Le CO, sous la direction de son Président Jakob Stark, est plein d'enthousiasme. La Fête cantonale de tir de Thurgovie offre diverses bonnes raisons d'y participer: les Thurgoviens sont ainsi les seuls à proposer un tir inaugural en 2023 dans le cadre d'une fête cantonale de tir. Celui-ci se déroulera le premier weekend de tir, soit le vendredi 16 juin. Un autre avantage est la possibilité de tirer sur la toute nouvelle cible électronique de type SIUS 9006. Les prix à gagner d'une valeur de plus de 92'000 francs offrent aux tireuses et aux tireurs l'opportunité de ramener des prix de qualité à la maison. Parmi ceux-ci, un fusil standard Bleiker metallic, un fusil d'assaut 57/03, un fusil d'assaut 90 ou un pistolet de sport de petit calibre. Les inscriptions sont encore possibles jusqu'au début de la Fête.

JOURNÉE OFFICIELLE AVEC LE CONSEILLER FÉDÉRAL RÖSTI

La remise du drapeau aura lieu au monument aux soldats à Frauenfeld lors de la journée officielle, le samedi 24 juin 2023. La population est invitée à participer à cette manifestation, y compris à l'apéritif qui suivra. Le conseiller fédéral Albert Rösti fera son premier discours dans le canton de Thurgovie au casino de Frauenfeld lors de la cérémonie de la Fête en elle-même. La Présidente du Conseil des Etats, la conseillère aux Etats Brigitte Häberli-Koller, transmettra également le message de bienvenue de Berne aux personnes présentes. ●

Toutes les informations et inscription sur: www.tksf2023.ch

INFOS SWISSSHOOTING



NOUVELLE ASSISTANTE DU DIRECTEUR

Claudia Odoni travaille comme assistante du directeur à la FST à Lucerne depuis le 1er avril. Elle remplace Tanja Burri, qui a quitté la FST à la fin mars de sa propre initiative afin de se consacrer à une nouvelle tâche.



NOUVEAU RESPONSABLE DE LA PROMOTION DE LA RELÈVE

A partir du 1er septembre 2023, Philippe von Känel sera le nouveau responsable de la division de la Promotion de la Relève au sein de la Fédération sportive suisse de tir. Agé de 48 ans et originaire du canton de Fribourg, il a lui-même été athlète du cadre pendant plus de onze ans et a participé à plusieurs reprises aux Championnats d'Europe et du monde. Philippe von Känel reprendra la direction de la division de Claudia Loher, qui se distingue aujourd'hui en tant que responsable opérationnelle. La passation de pouvoir aura lieu à l'automne 2023 et devrait être achevée au printemps 2024. Loher continuera d'entraîner les juniors au pistolet et de s'occuper des athlètes.

RECTIFICATIF

Une erreur s'est glissée dans le numéro d'avril de «Tir Suisse» dans l'article sur le dopage dans le Sport populaire. Il manquait à cet égard la discipline Pistolet 50m dans la liste des concours auxquels prévaut la tolérance zéro. Pour la liste complète et en vigueur, veuillez utiliser le règlement de lutte contre le dopage 2023 à l'adresse www.swissshooting.ch/antidoping.



La pièce d'argent sera complétée par une pièce d'or exclusive en août 2024.

UNE PIÈCE COMMÉMORATIVE POUR LES TIREURS

A tout seigneur, tout honneur: à l'occasion de son **200E ANNIVERSAIRE**, la Fédération sportive suisse de tir reçoit une pièce commémorative de la Confédération.

Texte: Philipp Ammann Photos: mäd



La Monnaie fédérale Swissmint a présenté une nouvelle pièce commémorative, la «Monnaie d'argent de la FST» début juin, juste à temps pour le début du week-end officiel de la fête du Tir fédéral en campagne. Cette pièce d'une valeur nominale de 20 francs constitue un autre signe avant-coureur de la grande Fête du jubilé qui aura lieu en août 2024 à Aarau. A cette date, Swissmint complètera la pièce d'argent par une pièce d'or, un must pour tout collectionneur!

L'ŒIL AU CENTRE

La pièce a été créée par l'artiste d'origine italienne Vito Noto à la demande de Swissmint. Noto vit au Tessin et dirige une agence à Lugano. Le centre de la pièce est marqué par un œil dont la pupille repré-

sente une cible. «Le Tir sportif exige précision et concentration. L'œil humain en est l'instrument le plus important. C'est précisément pour cette raison que notre design fait mouche», écrit Swissmint dans sa revue spécialisée.

La pièce d'argent est disponible dès maintenant dans la boutique en ligne de la Fédération sportive suisse de tir à l'adresse <https://shop.swissshooting.ch>. Outre l'achat, les tireuses et tireurs ont également la possibilité de gagner la pièce commémorative lors du Concours du jubilé «200 ans FST». Celles et ceux qui tireront au moins trois fois la cible anniversaire (indépendamment de la discipline) recevront en récompense la pièce d'argent du jubilé de la Fédération. Vous trouverez de plus amples informations à propos du Concours du jubilé en page 15 de ce numéro. ●

« LES ÉCUS DE TIR, LES INSIGNES-COURONNES ET LES MÉDAILLES DE TIR SONT CONNUS DE TOUS LES TIREURS. »

Le 2 juin 2023, Swissmint a lancé la pièce d'argent FST. Nous avons posé cinq questions sur la Suisse et les écus de tir à **JÜRIG RICHTER**, spécialiste renommé des écus de tir et des médailles de tir suisses, dont la réputation a dépassé les frontières du pays.

Interview: Gerald Barth

BIOGRAPHIE

— **Jürg Richter** (*1963) est un numismate passionné. Enfant, il collectionnait déjà les pièces suisses. Il fut formé comme numismate au Crédit Suisse et à l'UBS. Il travailla comme spécialiste pour les pièces d'or et d'argent ainsi qu'expert en contrefaçon pour les pièces et les billets suisses. Il dirige la SINCONA SA depuis 2011. Il est auteur de nombreuses publications, dont «Die Schützentaler und Schützenmedaillen der Schweiz» («Les écus de tir et les médailles de tir de la Suisse»).

La Suisse et ses tireurs ont une relation toute particulière. Pouvez-vous nous la raconter et nous expliquer ce que les pièces ont avoir avec cela?

La tradition des tireurs et des sociétés de tir remonte à très loin. Le premier tir franc à Zurich s'est déroulé en 1504 il y a plus de 500 ans. Cette tradition, qui caractérise la Suisse, est synonyme de capacité à se défendre, de cohésion et de volonté à pouvoir résister aux armées étrangères. Cette tradition est encore très présente de nos jours. Les sociétés de tir ou les cours de répétition à l'issue de l'école de recrues constituent deux exemples à cet égard.

Les sociétés de tir se sont vu confier une grande responsabilité. Elles veillaient à ce que les tireurs suisses s'exercent au maniement des armes et restent compétents en la matière. Même d'un point de vue actuel, il est facile de comprendre comment les exercices de tir ont pris un caractère compétitif et sportif. Les fêtes et manifestations de tir ont longtemps été plus que de simples défis sportifs. Elles attiraient non seulement les tireurs de Suisse et de l'étranger, mais aussi de nombreuses personnalités et offraient au peuple l'occasion d'entrer en contact avec des représentants du gouvernement.

Aux débuts des fêtes de tir, il n'était pas encore d'usage d'émettre des frappes commémoratives. A partir de 1842, des écus de tir, qui avaient également un caractère monétaire, furent conçus artistiquement. Les médailles furent aussi bien remises comme primes que vendues par les fabricants sur leurs stands de vente lors des fêtes de tir concernées. Elles devinrent rapidement des pièces de collection recherchées.

Dans vos publications, vous soulignez le rôle des fêtes fédérales de tir et de la Société suisse de tir comme berceau de la Confédération suisse fondée en 1848. Ce rôle n'est-il pas tombé dans l'oubli entre-temps?

C'est certainement comme ça. La formation de la Société de tir suisse s'est faite à une époque marquée par des influences de pouvoir étrangères et des déchirements internes. La population des villes et des campagnes aspirait à une nouvelle force commune. Avec les fêtes fédérales de tir, une nouvelle énergie collective apparut. Cet esprit supra-fédéral structuré surmonta les mentalités fédéralistes et cléricales trop extrêmes.

Aussi n'est-il pas étonnant que les sociétés de tir fussent déjà très populaires avant la création de la Confédération suisse. La première Fête fédérale de tir fut organisée en 1824 à Aarau, et les années suivantes ces fêtes jouèrent un rôle social important, tout comme les sociétés de tir. Ces grandes manifestations d'envergure nationale furent notamment le berceau de la Confédération suisse créée en 1848. Cette année-là, le citoyen armé devint l'élément constitutif de la nouvelle Confédération suisse et il sembla logique d'attribuer aux sociétés de tir la tâche d'organiser le tir obligatoire pour tous les soldats suisses.

Que sont les écus de tir et quelle est leur importance pour la Suisse et pour les numismates en Suisse et à l'étranger?

Les écus de tir sont des objets de collection recherchés bien largement au-delà des frontières suisses. 30 à 40% des collectionneurs se trouvent en Suisse, 20% en Asie et aux USA, le reste se répartit dans le monde entier.

Les raisons de cet enthousiasme pour les écus de tir résident sûre-

ment dans le travail de frappe de grande qualité et la représentation d'armes, de guerriers et de symboles héraldiques et allégoriques, tant sur l'avers que sur le revers. Les écus de tir suisses sont et restent le symbole de l'identité suisse de la «neutralité armée».

En outre, les collectionneurs sont fascinés par la manière dont les Suisses s'identifient aux tireurs, aux sociétés de tir et aux écus de tir. La capacité à se défendre et la fascination pour les armes comme moyen de conserver l'identité patriotique jouent bien entendu un rôle important à ce sujet.

La Fédération sportive suisse de tir fêtera son 200e anniversaire en 2024. Une pièce commémorative de la FST a-t-elle déjà un sens l'année précédente?

Les monnaies commémoratives du 200e anniversaire de la Fédération sportive suisse de tir sont une très bonne idée. L'idée de frapper deux monnaies – une en argent et une en or – à l'occasion de ce jubilé me plaît également beaucoup. Les écus de tir, les insignes-couronne et les médailles de tir sont connus de tous les tireurs. J'ose même affirmer que ces pièces seront achetées par des personnes qui n'étaient jusqu'à présent aucunement collectionneur de pièces de monnaie.

Pour terminer, une question personnelle: quel design de pièce souhaiteriez-vous pour l'une des futures pièces commémoratives de Swissmint?

Là, je pense immédiatement à l'écu de tir de 5 francs frappé en 1885 pour la Fête fédérale de tir à Berne. Une frappe vraiment exceptionnelle, qui réunit de très nombreux éléments particuliers: l'Helvetia, les armoiries suisses, l'ours, la devise «Dem Bund zum Schutz, dem Feind zum Trutz». ●

La Suisse à l'honneur

Grande Fête du jubilé des 200 ans
de la Fédération sportive suisse de tir

16. —
18.08
2024
AARAU

Réservez la
date maintenant.

Nous nous
réjouissons de
votre venue.

- » Grande finale de tir de la FST
- » Target Sprint
- » Moments forts musicaux
- » Streetfood
- » Luna Park
- » Défilé de la Fête dans Aarau
- » Et bien plus

ssv200.ch

200 
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST



PRÈS DE 20'000 FEUILLES DE STAND ONT DÉJÀ ÉTÉ COMMANDÉES

Le Concours du **JUBILÉ 200 ANS FST** se déroule dans toutes les disciplines depuis la mi-mars. La centrale d'annonce indique que le nombre de feuilles de stand commandées a déjà doublé par rapport à l'année précédente.

Texte et photos: Philipp Ammann

Cette année et l'année prochaine, le traditionnel Concours du jubilé est et sera entièrement placé sous le signe du jubilé des 200 ans de la Fédération sportive suisse de tir. Le Concours du jubilé peut être tiré depuis le 15 mars dans toutes les disciplines (Fusil 300m, Carabine 50/10m, Pistolet 50/25/10m et Tir sur appui). «Nous avons très bien démarré et nous avons reçu de nombreuses commandes peu après l'ouverture de la période d'inscription», explique Elena von Pfetten, qui s'occupe du Concours du jubilé au Secrétariat général de la FST à Lucerne. Entre-temps, on a déjà enregistré près de 20'000 feuilles de stand commandées. Des premiers résultats ont également déjà été saisis en ligne.

ENVIRON 300 DEMANDES

Les inscriptions pour le Concours du jubilé se font entièrement de manière électronique via le portail en ligne <https://score.swissshooting.ch>. Comme l'année passée, les feuilles de stand ne sont plus envoyées sous forme papier par la Poste. Les sociétés de tir inscrites peuvent imprimer elles-mêmes directement les feuilles de stand en question. Selon Ele-

na von Pfetten, ce processus fonctionne très bien: «Jusqu'à présent, il n'y a eu qu'une poignée de sociétés qui a eu des problèmes avec les impressions.» On les a alors épaulées sans aucun problème. En tout, von Pfetten a répondu à 260 e-mails avec des questions relatives au Concours du jubilé. A cela s'ajoute encore 50 demandes par téléphone.

QUALIFICATION POUR LA FINALE À AARAU

Tous les tireurs participants peuvent se qualifier pour la grande finale du Concours du jubilé lors du weekend de la

Fête en août 2024 à Aarau. 50% des participants à la finale seront déterminés par leurs résultats et les autres 50% par tirage au sort dans chaque discipline. En outre, tous les participants recevront la médaille en argent du jubilé et la médaille d'or leur sera remise s'ils atteignent la limite correspondante. Les tireurs, qui effectuent le Concours du jubilé à plusieurs reprises (indépendamment de la discipline), recevront la pièce commémorative du jubilé de la FST à partir de la validation de 3 feuilles de stand (voir le reportage en page 10). ●

INSCRIVEZ-VOUS AU CONCOURS DU JUBILÉ!

Date:	Du 15 mars 2023 au 15 mai 2024
Disciplines:	Carabine 10/50m, Fusil 300m, Pistolet 10, 25 et 50m, Tir sur appui 10m
Coûts:	17 francs par participation, sans munitions.
Participation:	Le Concours du jubilé est soumis à l'obligation de licence et sera tiré dans les sociétés de tir de manière décentralisée. Les sociétés commandent le matériel de concours jusqu'au 30.04.2024 via le site Internet: https://score.swissshooting.ch . Les feuilles de stand peuvent être recommandées à tout moment jusqu'à la fin avril 2024.



PATRIMOINE OLYMPIQUE

Treasures that help tell the Olympic story through a spectacular, exclusive collection.

Des trésors qui contribuent à raconter l'histoire olympique à travers une collection spectaculaire et exclusive.

« J'APPRÉCIE ÉNORMÉMENT QU'UNE PARTIE DE MOI-MÊME RESTE AU MUSÉE À JAMAIS. »





Vue du lac Léman depuis le Musée.

IMMORTALISÉE CHEZ LES LÉGENDES DU SPORT

Elle a écrit l'histoire du sport. Et en tant que partie de l'histoire olympique, **NINA CHRISTEN, QUI A REMPORTÉ UNE MÉDAILLE D'OR ET UNE MÉDAILLE DE BRONZE**, a été honorée au Musée olympique. En contrepartie, la tireuse à la carabine s'est séparée de ses vêtements de tir.

Texte et photos: Renate Geisseler

« **A**près tout ce que j'ai atteint à Tokyo, c'est la cerise sur le gâteau de pouvoir donner mes vêtements ici. C'est tout simplement incroyable», s'est enthousiasmée Nina Christen après avoir fait don de ses vêtements de tir au Musée olympique. Ce sont ces vêtements-là de tir qu'elle portait lorsqu'elle remporta une médaille d'or et une médaille de bronze aux Jeux Olympiques de Tokyo.

Le public a pu revivre, sur grand écran au Musée olympique de Lausanne, les images et les émotions de la cérémonie de 2021, lorsque la petite tireuse d'1,60 m aux cheveux roux voyants conquiert l'Olympe et fut ainsi élue Reine de la discipline reine du Tir sportif.

ELLE EST DEVENUE UNE IDOLE

La tireuse de 29 ans s'est séparée d'une partie de cette aventure inoubliable lors d'un jour ensoleillé de printemps en mars. «Sans aucune nostalgie», comme dit Nina. «Je n'aurais pas gardé les vêtements. Si je ne les avais pas donnés au Musée, je les aurais probablement offerts à une junior de notre société de tir». La Championne olympique, qui fut immédiatement entourée par quelques jeunes filles après la cérémonie, dit qu'elle n'est ni chasseuse ni collectionneuse, et signa le livre des champions olympiques sous

les regards admiratifs de ces jeunes filles. «J'ai écrit que j'appréciais énormément qu'une partie de moi, respectivement de mon histoire olympique – mon matériel, qui était avec moi à Tokyo et qui m'a aidé à remporter des médailles – reste désormais ici pour toujours», se réjouit la tireuse à la carabine, qui reçut un certificat de donatrice du Musée ainsi que le livre d'or des Jeux Olympiques.

«Pour nous, c'est une occasion particulière et un honneur de recevoir des athlètes olympiques suisses au Musée», dit Elizabeth Holtan, responsable des relations publiques et de la communication pour la culture et les héritages culturels auprès du Comité international olympique.



TG 6301, Die Verbindung von Innovation und Qualität für alle Schützen!

TG 6301, L'alliance de l'innovation et de la qualité pour les tireurs!



POLYTRONIC INTERNATIONAL AG
Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG

Tel. 056 675 99 11 Fax. (12) / www.polytronic.ch / info@polytronic.ch

UNE PARTIE DE L'HISTOIRE

Déambulant dans le Musée olympique, la tireuse à la carabine numéro 1 mondiale aux trois positions ressent soudainement des émotions inattendues. «La première médaille d'or que l'Inde décrocha, fut l'œuvre d'un tireur. Celui-ci a fait don de sa carabine ici. Puis, l'un des plus grands tireurs de l'histoire, Niccolò Campriani, a également ses affaires ici, ses chaussures sont ici», dit Christen pleine d'admiration. «Et quand on pense que Michael Phelps (le nageur américain a remporté 28 médailles olympiques) a aussi fait un don ici», Christen s'interrompt. «Il est encore à un niveau supérieur. Et à présent, je suis dans le même Musée. C'est comme un cercle auquel je n'aurais jamais pensé faire partie un

jour», dit la tireuse à la carabine de 29 ans, reconnaissante.

Elle souhaite faire sa première visite du Musée avec son copain. Puis, aussi avec les tireuses et les tireurs du Cadre de la FST. «Ça serait sûrement une super sortie en équipe lors d'un camp d'entraînement. Macolin n'est en effet pas trop loin de Lausanne», rajoute l'athlète de pointe. «Je veux surtout montrer l'exposition à mon entraîneur Torben Grimmel. Il est quand même quintuple participant olympique et a remporté une médaille».

PLEIN D'ENTHOUSIASME

Dans un peu plus d'un an, la flamme olympique sera de nouveau allumée pour Paris. Nina Christen s'enflamme également en y pensant: «Tout ce que l'on découvre ici au Musée nous rappelle de nouveau quelque chose et notamment les histoires des autres athlètes, tel Simon Ammann, qui ramena deux médailles d'or à Salt Lake City. Cela donne déjà un coup de fouet et on veut impérativement participer aux prochains Jeux, car c'est un esprit tout à fait particulier».

« LES CHAUSSURES DE NICCOLÒ CAMPRIANI, UN DES PLUS GRANDS TIREURS DE L'HISTOIRE, SONT ICI. »



Honoré avec Nina Christen: le nageur tessinois et gagnant de la médaille de bronze Noè Ponti.



Nina Christen signe le livre des champions olympiques.





LE CONFIDENT DES PROFESSIONNELS DU SPORT

Il fait en sorte que les athlètes ne craquent pas sous la pression: **LE PSYCHOLOGUE DU SPORT JÖRG WETZEL** s'occupe de la santé mentale des professionnels du sport. Parmi eux figurent également les tireurs du plus haut niveau de la FST, qu'il a accompagnés aux CE d'air comprimé à Tallinn (EST). «Tir Suisse» a accompagné Jörg Wetzel dans sa mission.

Texte: Renate Geisseler Photos: Renate Geisseler, mäd



Des tireurs déçus (de g. à dr.): Christoph Dürr, Jan Lochbihler et Fabio Wyrsh après avoir échoué à une compétition.



Les tireurs à la carabine Jan Lochbihler, Christoph Dürr et Fabio Wyrsh se trouvent dans la salle de tir 10m à Tallinn, en Estonie. Leur moral est au plus bas. Le trio vient juste de terminer la compétition par équipe et les résultats de celle-ci ne correspondent pas à leurs attentes. Ils débattent de la notion du terme «devoir». N'auraient-ils pas «dû» mieux faire? Leurs avis divergent et ils sont visiblement déçus. «Nous venons juste d'avoir ce que l'on appelle un hot briefing», explique Jan Lochbihler. «Cela signifie faire une brève analyse juste après la compétition - avec toutes les émotions qui montent».

Depuis la tribune, le psychologue du sport Jörg Wetzel observe la discussion enflammée et attend. «Après une compétition, je laisse toujours les athlètes tranquilles», explique Wetzel. En principe, les tireuses et les tireurs s'adressent au psychologue du sport lorsqu'ils ont besoin de lui. Et ce ne sont alors pas des conseils qui pleuvent: Wetzel pose des questions et écoute. «Dans cette situation, je me demande pourquoi ce mot «devoir» est si important. Est-il vraiment si important? Je déclenche ainsi chez eux un processus qui leur permettent d'en tirer des résultats et de conclure», poursuit le psychologue de 54 ans. Le problème était complètement ailleurs. «Pour Jan et Christoph, ils ne supportaient pas l'échec. Il faut pouvoir le supporter et non l'expliquer cognitivement». Le tireur à la carabine Christoph Dürr en est également arrivé à la même conclusion: «Finalement, les défaites et les décep-

tions font aussi partie du sport. Je crois beaucoup à ce que la légende de la Formule 1 Niki Lauda a dit un jour à ce sujet: «Gagner est une chose, mais j'ai toujours appris davantage de mes défaites».

NE SURTOUT PAS RÉCONFORTER

La Championne suisse Chiara Leone a également dû encaisser une défaite dans la métropole estonienne. L'Argovienne a fait partie des derniers lors de la compétition mixte avec son coéquipier Fabio Wyrsh. La jeune femme de 24 ans a alors agi correctement de manière instinctive: elle se retira, fit une promenade et digéra ainsi son échec. «Ensuite, j'ai parlé à Jörg. Pendant la conversation, j'ai réalisé que cela avait plus de sens à me préparer à la compétition individuelle», explique Chiara Leone. C'est pourquoi le psychologue du sport ne reconforte pas les athlètes. «Consoler, c'est faire preuve de pitié. Il faut faire la différence entre la pitié et la compassion. La compassion est acceptable, mais la pitié est une humiliation, car on se lamente sur cette personne», ajoute Wetzel. Il ne faut pas se précipiter immédiatement avec la trousse de secours émotionnelle. Il est important que les athlètes trouvent eux-mêmes la solution. Cela les rend plus résistants sur le plan psychique. C'est ce qui s'est passé pour Leone: «Je savais que je savais bien tirer. J'ai dû me le rappeler en moi. Le mixte ne prouvait rien sur la compétition suivante. Celle-ci était un univers complètement différent». Après avoir parlé avec la tireuse déçue, Wetzel déclara avec conviction: «Demain, Chiara sera à

La tireuse à la carabine Muriel Züger lors d'une discussion de situation.



nouveau performante». Et il eut raison: elle atteint la finale de la compétition individuelle.

Ces entretiens sont également appréciés par la tireuse du Cadre Muriel Züger: «J'apprécie surtout les discussions de situation avant les compétitions, pour établir une sorte de feuille de route. Cela m'aide à me concentrer sur l'essentiel pendant la compétition. Il est également passionnant d'analyser ensuite ce qui a fonctionné.»

AU CŒUR DE BERNE

Deux à trois fois par an, Jörg Wetzel accompagne les tireurs du Cadre lors de compétitions internationales afin de voir si et comment ils ont progressé. Mais aussi pour les renforcer en tant qu'équipe. «Dans les sports individuels, la force d'équipe constitue un potentiel. C'est ce que nous avons réussi à faire dans l'équipe

«**QUAND TU AS ATTEINT LES SOMMES LES PLUS ÉLEVÉS, TU DOIS AUSSI REDESCENDRE.**»



CE de Tallinn (EST) en 2023: Chiara Leone et Jörg Wetzel avant la finale Carabine des Dames.



Tokyo 2021: Jörg Wetzel avec la Championne olympique Nina Christen juste avant sa plus grande victoire.

« LA COMPASSION EST OK, MAIS LA PITIÉ EST UNE HUMILIATION. »

nationale de carabine. La force de l'équipe s'est développée au fil des ans grâce aux entraînements communs au CNP de Macolin et aux interventions que je fais dans l'équipe», explique le psychologue du sport. «Pour cela, je travaille aussi intensivement avec les entraîneurs et le coach en chef.»

Lorsqu'il n'est pas en train de parcourir le monde avec des professionnels du sport, il s'occupe d'eux dans et depuis son cabinet du quartier bernois du Marzili, dans un hôtel particulier situé juste en dessous du Palais fédéral. Ce Soleurois d'origine s'occupe d'entraîneurs et d'athlètes de toutes disciplines sportives depuis plus d'un quart de siècle. Actuellement, il s'occupe principalement des joueurs de curling, de tir et de hockey sur glace. A cet égard, il a déjà pris sous son aile des dizaines d'équipes nationales et des champions olympiques. Ce père de trois enfants sait par expérience qu'il ne suffit pas d'optimiser ses performances pour atteindre les sommets mondiaux. Il a lui-même été membre de l'équipe nationale suisse de pentathlon militaire.



Jörg Wetzel avec le tireur à la carabine Christoph Dürr.



En discussion avec le Champion du monde Jan Lochbihler lors de sa maladie due au coronavirus.



Jörg Wetzel a 54 ans et a grandi à Stüsslingen (SO). Après des études de professeur de sport, il est devenu psychologue du sport. Wetzel exerce également pour l'Office fédéral du sport ainsi que la Swiss Olympic Association et il est l'auteur du livre «Gold – mental stark zur Bestleistung» (Or – mentalement fort pour atteindre la meilleure performance). En outre, Wetzel dirige les formations du Cadre, des séminaires et des ateliers en économie. Il est marié, père de 3 enfants presque adultes et vit avec sa famille dans le canton de Fribourg.

«J'étais pour ainsi dire un enfant brûlé. A l'époque, je suis arrivé beaucoup trop rapidement à prendre le départ des Championnats du monde à domicile et j'ai été dépassé. J'ai ensuite travaillé avec un psychologue du sport, ce qui me permit alors de devenir l'un des meilleurs tireurs au niveau international», explique Wetzel, légèrement gêné. «Dans les années 1990, les pentathlètes n'avaient pas non plus déjà l'habitude de faire des exercices à sec.»

LE ROC PENDANT LA CRISE

Wetzel a vécu des expériences particulièrement intenses avec la Championne olympique Nina Christen, dont il s'est occupé avant, pendant et après les Jeux Olympiques de Tokyo. Il a été un soutien important pour elle, notamment pendant ce que les médias ont appelé sa dépression post-olympique. «Ce qui m'a aidé, c'est qu'il était très compréhensif: pour lui, il était clair que ce vide après les Jeux Olympiques était normal et qu'on pouvait y remédier. Certaines choses s'évacuent tout de suite, d'autres prennent un peu plus de temps», explique la tireuse de haut niveau. Wetzel lui-même qualifie cet état de blues olympique: «Je ne veux pas utiliser des mots aussi lourds et pathologiques. Quand tu es au plus haut sommet, tu dois aussi redescendre. En plus du stress aigu que l'on a eu pendant une longue période – surtout sur le plan mental comme émotionnel – un stress supplémentaire s'ajoute avec le tapage médiatique», explique Wetzel. Et

Nina Christen confirme: «Au début, la forêt m'empêchait de voir les arbres. Mais il était clair que je n'étais pas seule et qu'il y avait quelqu'un qui pouvait m'aider et me montrer des options». Wetzel et Christen travaillent ensemble depuis 10 ans déjà.

Le psychologue du sport a une histoire tout aussi longue avec le Champion du monde Jan Lochbihler. Celui-ci avait des problèmes pulmonaires et cardiaques après sa première contamination au coronavirus. Aux problèmes physiques s'ajoutèrent ceux psychologiques, Lochbihler était sujet à des angoisses: «Dois-je m'attendre à la fin de ma carrière? En pensées, nous avons passé en revue tous les scénarios. Il m'a aidé à cet égard à retrouver le bon chemin et à ne pas me laisser emporter par le négatif», explique le tireur à la carabine. «Nous nous sommes demandés ce qu'il pourrait faire dans la situation présente afin qu'il aille mieux et nous avons défini un objectif réaliste», ajoute le psychologue du sport. Chez Lochbihler, il en résulta 1000 minutes d'entraînement mental réparties sur trois mois. «De l'entraînement autogène, en passant par les méditations, les

exercices respiratoires, l'état d'esprit etc. Toute une palette de techniques. Cela aide en particulier les athlètes orientés vers un objectif, qui souhaitent également avoir un plan à disposition pour mieux surmonter cela.»

UN COMPAGNON DE ROUTE

Avec Jörg Wetzel, le plaisir n'est pas en reste. Le psychologue du sport fait notamment rire ses protégés en évoquant des expériences communes. Pendant ces moments, l'immense pression qui pèse sur les athlètes semble bien lointaine. Une chose devient rapidement évidente: les tireuses et tireurs aiment aussi leur coach mental en tant que personne. Et en particulier Lochbihler et Christen, pour qui il est un compagnon de longue date et en qui ils ont une confiance inconditionnelle: «Entre-temps, nous nous connaissons si bien que je peux aussi partager d'autres choses avec lui. Même des choses qui me pèsent depuis l'enfance et qui refont surface sous la pression. Cela permet aussi de voir comment on peut devenir encore plus stable sous la pression», explique la Championne olympique Christen.

Dans quelques jours, le psychologue du sport prendra une nouvelle fois son bâton de pèlerin pour accompagner les tireuses et tireurs de la FST aux European Games à Wrocław (POL).

Bien entendu, Wetzel soutiendra également les professionnels du sport lors des Jeux Olympiques de 2024 à Paris. Il y fêtera d'ailleurs un anniversaire personnel: sa 10e mission en tant que psychologue olympique. ●

« IL FAUT SAVOIR SUPPORTER LES DÉFAITES. »

Jörg Wetzel dans son bureau dans le quartier bernois de Marzili.





PARTIE DE L'AUTRE CÔTÉ DU GOTHARD POUR APPRENDRE À GAGNER

Alexia Tèla, âgée de 17 ans, a quitté la maison à 16 ans. Elle vit à Bienne dans une **FAMILLE D'ACCUEIL** et a ainsi la possibilité de s'entraîner quotidiennement au Centre régional de performances. La très talentueuse Tessinoise ne mûrit ainsi pas seulement en tant qu'athlète mais aussi en tant que personne.

Texte et photos: Michael Schenk

« ELLE PEUT SE HISSER JUSQU'AU SOMMET. »

Erich Sutter

Responsable de l'encadrement
des athlètes

En fait, c'est sur les pistes de ski qu'elle devrait avoir du succès. «Mon père et ma mère sont moniteurs de ski, ma mère est en plus monitrice de snowboard.» Elle-même n'aime pas les sports d'hiver. «C'était pourtant très différent à l'époque», raconte la mère d'Alexia Tela. «Alexia savait déjà faire du ski à l'âge de 18 mois – sa sœur Nikita, seulement bien plus tard.» Giorgio, le père, fabrique même ses propres skis de la marque Tela. Auparavant, il avait un magasin de sport, qui ferma cependant à cause du coronavirus.

Les parents sont à Bienne pour rendre visite à leur fille. Car depuis août 2022, Alexia n'habite plus avec sa famille à Pedrinata, au-dessus de Chiasso. Depuis que la jeune tireuse de 17 ans a percé comme une fusée dans le milieu du tir, elle vit dans la métropole seelandaise dans une famille d'accueil et s'entraîne trois heures par jour au Centre régional de performances. «Au début, quand je suis arrivée à Bienne, c'était déjà très dur. Je ne parlais pas allemand et certains entraîneurs ne parlaient qu'allemand». Entre temps, Alexia parle bien l'allemand ainsi que le français, l'italien et l'anglais.

UNE PERFORMANCE ÉPOUSTOUFLANTE

L'histoire de la jeune tireuse Alexia est incroyable. Elle ne tire que depuis trois ans. En mars 2022, elle est venue avec sa maman au Championnat suisse à Berne. «Nous n'avions absolument aucune idée de quoi, comment, où et quand», se souvient sa mère Manuela. «Au Tessin, l'encadrement au sein de la société de tir était davantage axé sur les loisirs et le Sport populaire», explique Alexia. Les Championnats suisses ne constituaient donc pas un thème. Alexia ne s'est pas laissée désarçonner, elle s'est battue et a décroché le bronze (catégorie jeu-

nesse). Comme ça - bang! Elle est ainsi apparue sur le radar des juges et des détecteurs de talents de la Fédération. Elle a ensuite passé le test ESPIE (estimation systématique du pronostic intégratif par l'entraîneur) et est depuis lors intégrée au Cadre T3. Aujourd'hui, elle est encadrée par les entraîneurs Olivier Schaffter et Aldo Bertsch. «Ils me donnent la confiance et la motivation nécessaires pour mon développement technique, comme pour celui des résultats.»

«Au départ, je voulais aller dans une école à Lucerne, ce qui m'aurait rapprochée de la maison », raconte Alexia. Mais cela ne fut pas possible car l'école qui aurait pu entrer en ligne de compte exigeait l'allemand à l'écrit et à l'oral. C'est ainsi qu'elle atterrit à Bienne. Elle y est encadrée par Erich Sutter, ancien coach en chef du Centre régio-

nal de performances (CRP) de la Suisse du Nord-Ouest (SNO) et aujourd'hui responsable de l'encadrement des athlètes au CRP-SNO. «Il est toujours là pour moi», dit Alexia. Un homme important donc, et pas seulement pour le développement sportif. «Je parle plus souvent avec Erich qu'avec mon mari», dit Manuela Tela en riant. Surtout au téléphone, évidemment, et par appel vidéo. Giorgio, le père, qui s'occupe des sponsors, dit: «Nous sommes heureux qu'Erich soit là. Alexia est en de bonnes mains avec lui.»

L'entraînement hebdomadaire avec les Tireurs sportifs de Winstorf contribue également à ce qu'Alexia se sente bien dans sa ville d'adoption. Elle y trouve un groupe formidable de personnes partageant les mêmes idées et, avec Gina Gyger, une collègue du Cadre avec laquelle elle s'entraîne au CRP-SNO. L'entraîneur local, Fritz Ryser, constitue également une oreille à qui s'adresser et un soutien pour Alexia. Et lui aussi, qui a déjà «découvert» de nombreux tireurs de haut niveau, atteste du grand potentiel d'Alexia.

UNE CONCENTRATION TOTALE

Erich Sutter se souvient: «Lorsque j'ai rencontré Alexia pour la première fois, je lui ai indiqué quatre



Elle s'est parfaitement intégrée: Alexia Tela dans sa chambre chez la famille d'accueil à Bienne.



Notre engagement pour votre couverture d'assurance.

En qualité de membre de la FST, vous et votre famille profitez d'avantages intéressants dans le cadre d'assurances complémentaires diverses. Plus d'informations à l'adresse helsana.ch/fr/ssv

Helsana
Engagée pour la vie.



points sur lesquels elle devait travailler. Lorsque nous nous sommes revus plus tard, elle avait parfaitement réalisé ces tâches.» A cet égard, Sutter, qui a également mené Sarah Hornung sur la voie des Jeux Olympiques de 2016 à Rio, en lui faisant remporter l'or aux Jeux Olympiques de la jeunesse de Nanjing et l'argent aux Championnats d'Europe de Bakou, accorde beaucoup de crédit à la Tessinoise. «Elle peut atteindre le sommet.» Il y a un an, son record sur 60 coups à la carabine à air comprimé était de 600 points – aujourd'hui, elle peut tirer 620 points et plus. «Ce qui manque, c'est la constance – et c'est exactement ce dont il s'agit maintenant.» C'est là que le fait d'avoir mis sur le tir très tôt ou seulement à l'adolescence fait toute la différence. A ce sujet, on peut dire qu'Alexia a également eu un premier contact avec le tir très tôt. Ce fut lors d'une fête sportive au Tessin, à l'âge de 7 ou 8 ans. «On m'a dit à l'époque que je devrais m'inscrire dans une société de tir». Mais elle a tout d'abord renoncé à cette idée. Au lieu de cela, elle s'est tournée vers le football, puis le judo, et a également joué du saxophone et de la batterie. En tant que gardienne de but au FC Chiasso, elle est arrivée jusqu'à la sélection régionale. Une carrière couronnée de succès aurait donc également pu se dérouler sur le gazon vert. Mais l'idée de se consacrer au Tir sportif ne fut jamais totalement abandonnée et lorsque le succès aux CS mentionné plus haut arriva en 2022, les dés furent définitive-

ment jetés. Désormais, elle se concentre entièrement sur la cible. «Elle est capable de se concentrer au maximum, sait exactement ce qu'elle veut, ce qu'il faut et aime également s'entraîner», dit Erich Sutter. Parfait donc.

IL NE MANQUE PLUS QUE LE SOLEIL

Au niveau formation, la jeune tireuse sportive fréquente la BFB (école commerciale) à Bienne. Plus tard, elle suivra l'école des recrues pour athlètes à Macolin. A ce propos, Alexia Tela aime aussi le look militaire dans sa vie privée. «Avant, ça n'était jamais assez rose et toujours 'bling bling'», dit la mère en riant. C'est ainsi qu'on peut changer - et pas seulement en ce qui concerne les goûts en matière de mode. Outre le sport, la jeune athlète évolue également en tant que personne dans ce modèle de famille d'accueil loin de chez elle à Bienne. «J'ai l'impression de parler aujourd'hui non pas à une jeune fille de 17 ans, mais à une jeune femme de 22 ans», dit la maman. A cet égard, elle devait tirer auparavant les vers du nez à sa fille et il lui fallait une éternité pour être prête quand il fallait sortir de la maison. Aujourd'hui, tout se fait en un clin d'œil! Alexia a vraiment pris sa vie en main. Ce qui lui manque le plus de son pays - le Tessin - c'est «le soleil!». Et on peut le comprendre! ●

Alexia s'entraîne une fois par semaine chez les Tireurs sportifs de Winistorf. Ici, elle est entourée d'une équipe motivée.

L'ENTRAÎNEUR ERICH SUTTER: «LA CARRIÈRE AU TIR SPORTIF »

«L'exemple d'Alexia Tela montre notamment le nombre de points sur lesquels il faut examiner les concepts en vigueur de la promotion de la Relève de la FST. Et combien de facteurs différents peuvent influencer le succès d'une carrière. Il s'agit tout d'abord de l'ensemble du processus de sélection (ESPIE) mais aussi de l'estimation de la situation personnelle au moyen de nombreux entretiens. Les parents et l'athlète devraient déjà savoir comment la formation et le sport pourraient se développer en parallèle avant l'inscription à l'ESPIE. Alexia avait clairement signalé qu'en cas de sélection, il s'en suivrait un déménagement et un changement d'école vers Bienne. Ainsi, il fut également clair que la question du choix de l'école et celle du logement devait être abordée en cas de réponse positive pour la sélection. On a pu voir que les parents, qui confient leurs enfants à un environnement totalement nouveau, sont très heureux de voir qu'un bon encadrement est assuré sur place. L'interaction entre l'encadrant des athlètes du CRP-SNO, les parents et le flux d'information concernant la Promotion de la Relève est d'autant plus important. Un déménagement du centre de vie directement vers le lieu d'entraînement figure au premier plan, en particulier pour les talents venant de régions plus éloignées en Suisse où les trajets pour se rendre à l'entraînement font que les athlètes et leurs parents consacrent plusieurs heures de voiture par semaine. Chacun des cinq centres régionaux de performances de Lausanne, du nord-ouest de la Suisse, de Lucerne, de Teufen et de Filzbach dispose d'une école de sport affiliée et offre la possibilité d'aller dans une famille d'accueil ou dans un internat.»

UN GRAND PROJET EST EN COURS

L'énorme projet de la nouvelle base de données des membres «ADMIN SAT/FST», que la FST met en œuvre avec le DDPS, est en cours. La mise en service est prévue pour le 1er août 2023. En outre, lors de l'AD de la FST, la conseillère cantonale zurichoise Jacqueline Hofer a été nouvellement élue au Comité de la FST dans le cadre d'une phase de transition d'un an.

Texte: Christoph Petermann **Photos:** Philipp Ammann, Renate Geisseler

L'impulsion pour le renouvellement de l'Administration de la Fédération et des Sociétés, vieille de plus de 20 ans, est notamment venue du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS). Grâce à la nouvelle base de données moderne des membres «Admin SAT/FST», les tireurs bénéficient d'une connexion toujours compatible avec la Confédération, ce qui est indispensable pour le tir hors du service.

Du côté du Comité de la FST, c'est Walter Harisberger qui était responsable de ce grand projet. Il a informé les 217 Délégués présents ayant droit de vote que la mise en

service au 1er août 2023 était en bonne voie. Cela est d'autant plus positif que l'investissement a été énorme pour la FST, en particulier en termes de personnel. Harisberger profita de l'occasion pour remercier explicitement le chef de projet de la FST, Walter Meer, pour l'engagement dont il fit preuve. Les formations des responsables de la nouvelle administration SAT/FST sont désormais achevées et se sont déroulées avec succès, ajouta Harisberger. A présent, c'est au tour des formations au niveau des sociétés de tir dans les cantons. «C'est une tâche énorme», déclara Harisberger. A cette occasion, il en appela aux

personnes présentes à suivre strictement la voie officielle en cas d'éventuels problèmes après la mise en œuvre du 1er août: si des questions se posent au niveau des sociétés de tir, celles-ci devront alors être adressées au responsable «Admin SAT/FST» de la fédération cantonale correspondante. Ce n'est qu'ensuite que cette dernière s'adressera au responsable de la FST en cas de besoin.

JACQUELINE HOFER NOUVELLEMENT AU COMITÉ DE LA FST

Le Président de la FST Luca Filippini commença son tour d'horizon par une rétrospective de l'année 2022, qui fut couronnée de succès pour le Sport d'élite. Les 30 médailles remportées en tout aux championnats d'Europe et du monde, dont le métal précieux gagné par les juniors féminins, montrent que la voie choisie il y a six ans, avec le Centre national de performances de Macolin et la professionnalisation des athlètes qui en a résulté, fut la bonne. Les soutiens de Swiss Olympic et de l'OFSPPO sont tout aussi importants. Filippini remercia explicitement la Promotion du Sport d'élite de l'armée qui, avec son modèle d'ER pour athlètes de l'élite, contribue de manière déterminante aux succès des athlètes



QUI EST JACQUELINE HOFER?

— Jacqueline Hofer (*1969) habite à Dübendorf dans le canton de Zurich et est entrepreneuse dans le domaine fiduciaire/immobilier. Hofer est conseillère cantonale depuis 2011 et a été confirmée pour la dernière fois en mars. Elle fait partie de l'UDC du district d'Uster et est membre de la Commission de justice et de sécurité publique du canton de Zurich depuis mi-2019. La politicienne de 53 ans est membre de quatre sociétés de tir, à savoir les Pistolenschützen Dübendorf (les Tireurs au pistolet de Dübendorf), la Schützengesellschaft Uster (la Société de tir d'Uster), les Stadtschützen Dübendorf (les Tireurs de la ville de Dübendorf) et le Schützenverein Volketswil (la Société de tir de Volketswil).



Le Comité de la FST avec le nouveau membre d'honneur Nelly Oesch. De gauche à droite: Paul Röthlisberger, Luca Filippini, Nelly Oesch, Jacqueline Hofer, Renato Steffen, Walter Harisberger et Jürg Schöttli.



au sommet de la FST. A cette occasion, Filippini rendit un hommage à la Présidente d'honneur de la FST, Dora Andres, sous l'égide de laquelle le CNP fut mis sur pied lorsqu'elle était Présidente de la FST.

Lors de l'AD, il y eut une élection complémentaire au Comité: le Vice-président de la FST Paul Röthlisberger ne se représentera pas en 2024. Jacqueline Hofer, conseillère cantonale zurichoise de longue date, fut élue pour la phase de transition. Elle avait été proposée pour ce poste par la Fédération sportive zurichoise de tir et les fédérations de Suisse orientale.

En outre, un hommage fut rendu aux fonctionnaires de la Fédération sportive suisse de tir et des fédérations cantonales. Nelly Oesch fut élue en tant que nouveau membre d'honneur, celle-ci ayant fait preuve d'un grand engagement pour le Tir sportif pendant des décennies.

Parallèlement aux Délégués, la FST put également saluer des invités de la politique et de l'armée à son AD. Didier Castella, Président du Conseil d'Etat du canton de Fribourg, souhaita chaleureusement la bienvenue aux tireuses et aux tireurs dans son canton. Le divisionnaire Stephan Christen, remplaçant du chef du comman-



Le nouveau directeur de la FST Daniel Orthaber lors de sa première Assemblée des Délégués. Le Président de la FST Luca Filippini a dirigé l'AD de manière souveraine.



Tous les points à l'ordre du jour ont pratiquement été adoptés à l'unanimité par les Délégués.

dement des opérations, transmet le message de bienvenue de l'armée. Il évoqua l'étroite collaboration centenaire entre l'armée et les tireurs. En outre, Christen souligna son importance pour le tir hors du service. A cette occasion, il aborda également le conflit en Ukraine: il fit prendre conscience que l'armée suisse avait un déficit en termes de capacité à tenir le coup. «Nous devons investir de manière ciblée dans l'armée à l'avenir afin qu'elle soit en mesure de pouvoir résister pendant plusieurs mois en cas d'agression», dit

Christen. A cette occasion, le divisionnaire fit référence au jubilé des 200 ans de la FST en 2024. Il souligna l'importance de la FST dans l'aptitude au tir des soldats. «Vous pouvez avoir une artillerie aussi forte que vous voulez, des drones et une capacité en cyber-informatique, si un soldat ne maîtrise pas son arme, il ne peut pas remplir sa mission. Aussi, la FST jouera-t-elle un rôle central pour notre système de milice et ses soldats citoyens à l'avenir», dit Christen pour achever son message de salutations. ●



Visiblement très émue: Ruth Siegenthaler lors de ses adieux.

L'ICÔNE DU TIR SPORTIF AU GRAND CŒUR

Après 18 ans en tout, voilà la fin: **RUTH SIEGENTHALER**, responsable de longue date du service Formation et Juges à la FST, prend sa retraite. La Saint-Galloise dresse le bilan avec ses plus proches collaborateurs.

Texte et photos: Renate Geisseler

«**J**'aime les gens. C'est pourquoi je ne fais des commentaires que sur le comportement ou la performance. Mais jamais sur la personne. Je l'accepte comme elle est», dit Ruth Siegenthaler, responsable sortante du service Formation et Juges à la FST, qui quitte la Fédération à la fois le cœur triste et heureux.

Ce qui pourrait sonner comme une formule toute faite, a été la recette à succès de Siegenthaler pendant près de 18 ans, dont 13 en tant que responsable de division.

UNE FEMME D'ACTION

«Ruth a été un modèle à bien des égards pour moi», déclare Steven

Bleuler, expert J+S. Notamment parce que c'est grâce à Ruth Siegenthaler que le Tir sportif a été intégré dans le programme d'encouragement du sport «J+S» en 2010, ce qui constitua une étape importante pour la formation des jeunes dans les clubs et les sociétés de tir. «Cela signifiait que les cours pour jeunes des sociétés de tir étaient subventionnés à partir de ce moment-là», explique cette Argovienne d'origine en fouillant dans ses documents avec tous les chiffres importants. «Depuis 2010, l'Office fédéral du sport OFSPO a versé au total 3,1 millions de francs directement aux sociétés de tir», explique Siegenthaler, rayonnante de joie.



«La mise en place de la Promotion de la Relève constitua une étape importante. Elle initia beaucoup de choses.», explique Urs Werthmüller, qui fut à ses côtés pendant 10 ans en tant que suppléant et qui est toujours proche d'elle. «J'ai toujours dit: si elle s'arrête, je m'arrête aussi».

«Ses prédécesseurs furent loin d'être aussi efficaces que Ruth», dit Marlise Keller qui, parmi de nombreux autres projets, a également travaillé main dans la main avec Siegenthaler pour le programme de recrutement de nouveaux membres.

UN CHEF D'ÉGAL À ÉGAL

Ce n'est pas seulement sa compétence professionnelle qui suscite l'admiration de ses collaborateurs depuis des lustres. La responsable de 62 ans a toujours entretenu des relations amicales avec son équipe. «Je n'ai jamais considéré Ruth comme un chef, mais comme une collègue. Notre collaboration était empreinte de respect et de confiance», explique Steven Bleuler, expert J+S, pour décrire sa relation avec son ancienne cheffe.

Lors de sa dernière journée de réunion avec les responsables cantonaux du service Formation à Macolin, Ruth Siegenthaler a vraiment pris conscience de ce qu'elle représentait pour son équipe. Celle-ci a pris congé de sa grande

idole avec des fleurs, du chocolat et un collier de perles. «J'ai la chair de poule quand j'y pense», dit la tireuse pur-sang en souriant. «Je porte souvent les perles et je les chéris. C'est un cadeau que l'on a toujours sur soi; près de soi», dit Siegenthaler en désignant son cœur.

A PRÉSENT, IL CONVIENT DE LÂCHER

«Après toutes ces années, je suis naturellement proche de la Fédération», résume Siegenthaler. «C'est pourquoi il était important pour moi que la transition se fasse de manière ordonnée. Que je puisse partir et dire que cela me convient. Nous avons maintenant une bonne solution.» Cette solution s'appelle Roland Steiner, qui sera assisté par Dominique Stocker en tant que nouveau responsable du service Formation et

Ruth Siegenthaler avec l'ancienne Présidente de la FST Dora Andres. Ovation debout lors de la journée de réunion avec les responsables cantonaux de formation.

Juges. «Roli apporte une grande compétence en matière d'enseignement. Dominique est certes encore très jeune, mais il apporte beaucoup dans le domaine des sciences du sport et du tir», se réjouit Ruth Siegenthaler à propos de sa succession.

Désormais, elle peut enfin se détendre. Et voyager. Explorer le monde en camping-car avec son mari Daniel. C'est ce qu'elle prévoit pour 2023, avant de partir l'hiver prochain pour la Thaïlande, où elle rendra visite à August Wyss, un autre ancien collaborateur. Ce dernier déclare: «Ruth est impossible à copier. Elle est unique avec ses compétences professionnelles qu'elle a acquises au cours de nombreuses années de travail»



« J'ACCEPTÉ
LES GENS COMME
ILS SONT. »

Ruth Siegenthaler

Ancienne responsable du service Formation et Juges



UN HOMME À TOUT FAIRE

IGNAZ JUON peut être qualifié à juste titre de «**MONSIEUR CHAMPIONNATS SUISSES**». L'homme de 66 ans est un bénévole acharné qui s'engage avec passion pour le Tir sportif et qui ne se prive pas de faire des critiques si nécessaire. «Tir Suisse» a rendu visite à Juon chez lui, sur la «Montagne de Romont».

Texte: Christoph Petermann **Photos:** Philipp Ammann

Quiconque souhaite se rendre chez Ignaz Juon devrait, comme autrefois, utiliser sa tête ou une carte et ne pas se fier aveuglément au GPS. Plagne (en allemand: «Plentsch») se trouve sur un haut plateau au-dessus de Granges, qui sépare le Jura francophone du Mittelland germanophone. A un moment donné, la route goudronnée s'arrête et l'on monte par des chemins comportant de nombreux nids-de-poule jusqu'au point culminant, la «Montagne de Romont», située à 1100 m d'altitude. Sur la crête se trouvent de vastes pâturages jurassiens avec de typiques épicéas imposants, ainsi que de nombreuses maisons de vacances et de week-end disséminées un peu partout. Ignaz Juon vit dans l'une d'entre elles avec sa compagne. «De toute façon, nous étions toujours ici pendant nos jours de congé. Un jour, nous avons pensé que nous pourrions vivre ici», explique Juon. «Nous y avons donc emménagé définitivement en 2020. De plus, j'ai toute ma «machinerie» ici. Ça me va très bien». Par «machinerie», Juon entend une machine de serrage, un tracteur avec remorque et une fraiseuse: il achète 20 à 30 mètres cubes de bois par an, les transforme en bois de chauffage, les stocke pendant deux ans et les vend ensuite. «On ne devient pas riche avec ça. Mais c'est un coup de pouce bienvenu», explique Juon.

Il est également responsable du service hivernal: Juon monte la fraise sur son tracteur - et le chasse-neige est prêt. En hiver, il déblaie huit kilomètres de trajet autour de Plagne - et, sur demande, également les chemins qui mènent aux fermes et aux maisons de week-end. En outre, Juon exploite un ser-

vice de restauration de raclette.

Et puis, bien sûr, le Tir sportif: à la FST, il est préposé au CS depuis 2011 et responsable des Championnats suisses indoor à Berne et des Championnats outdoor à Thoune. En outre, depuis 2015, il est responsable du tir sur appui. «En fait, j'ai presque trop de choses à faire en ce moment», estime Juon. Pourtant, son engagement est né d'une situation d'urgence sur tant de fronts.

IL PERDIT SON TRAVAIL À 58 ANS

Juon avait 58 ans lorsqu'il perdit son emploi chez son ancien employeur «Regionalverkehr Bern-Solothurn» (les transports régionaux de Berne-Soleure). «Le chef d'équipe et moi-même avions des divergences. Puis les choses ont dégénéré et j'ai fini par être renvoyé», raconte Juon. Ce fut un lundi matin, il dut rendre les clés et sa caisse. «Ce fut un licenciement «sans préavis» pour moi», témoigne Juon. Il rentra chez lui et se dit: «Je ne travaillerai pas une seule minute de plus pour eux». Un organe de conciliation interne à l'entreprise lui confirmera plus tard qu'il y avait eu un grave vice de forme lors du licenciement et qu'il ne devait plus se présenter au travail. «C'était le mois de mai et un beau cadeau d'été», raconte Juon en souriant.

Honnêtement, ne fut-ce pas un choc ce licenciement à 58 ans? «La première semaine, c'était bien énervant», dit Juon. «Mais relativement vite, je me suis dit: c'est quand même la meilleure chose qui puisse m'arriver». Les enfants étaient adultes, il avait sa propre maison - Juon réalisa alors qu'il n'avait plus besoin d'être à 100 pour cent sur le pont.

Juon travailla principalement

comme contrôleur pour deux entreprises de transport public dans la région de Soleure. «Ce fut un changement de ne plus devoir s'asseoir tous les jours devant, après tant d'années à être chauffeur, mon métier d'origine», dit Juon. Aujourd'hui, il ne voudrait plus faire cela. La raison? «Au début, les choses se passaient décemment, tu pouvais parler normalement avec les gens», explique Juon. Avec le temps, c'est devenu de plus en plus «extrême», l'ambiance devint plus agressive. «Quand j'ai commencé il y a une vingtaine d'années, tu pouvais encore te déplacer seul. Aujourd'hui, on se déplace à quatre et la nuit, on est accompagné par Securitas ou la police ferroviaire».

«LORS DE CIRCONSTANCES EXTRAORDINAIRES, COMME CONTRÔLEUR, IL M'EST ARRIVÉ D'EN ATTRAPER UN OU DEUX.»

Une fois, lors d'un contrôle, il surprit le chef de la police cantonale dans le train sans billet. «Mais vous savez qui je suis?», lui dit-il. «Oui, je le sais», lui répondit Juon et il lui infligea une amende. Juon ne fit une exception qu'une seule fois. «C'était une vieille femme - et j'eus tout simplement pitié d'elle». Que se passa-t-il? Un des passagers s'en aperçut et alla se plaindre rapidement auprès de l'entreprise de bus. «Par la suite, j'ai simplement fait preuve de cohérence et traité tout le monde pareillement sans distinction. Et lors de circonstances extraordinaires, il m'est arrivé d'en attraper un ou deux et d'attendre l'arrivée de la police», raconte Juon. Il se retrouva deux fois devant le tribunal. Son action cohérente lui posa toutefois un problème en interne: «Je n'ai pas été assez soutenu». Certains supé-

Dans sa maison isolée sur les hauteurs de Granges, Ignaz Juon retrouve un équilibre par rapport à l'activité frénétique des nombreux concours de la FST.



rieurs auraient trouvé sa ligne de conduite «super», mais il se serait mis d'autres personnes à dos.

TIR SPORTIF, VENTE DE BOIS ET SERVICE DE RESTAURATION DE RACLETTE

Après son licenciement, Juon ne jeta pas l'éponge mais se mit à son compte. A l'époque, Juon «commença par le bois», comme il dit. Il mit en outre sur pied un petit service de restauration de raclette. On peut louer Juon «en privé» – ou bien il est présent avec un stand lors de diverses manifestations; par exemple cette année en avril lors des «Journées de la bière de Soleure». Pendant ces trois jours, il vendit au total 250 kg de fromage à raclette, 200 kg de pommes de terre et 42 kg de pain.

Mais Juon travaille surtout pour la FST. Cela commença en 2001, lorsqu'il reprit le service «Championnats de match décentralisés 50m» et, un an plus tard, le poste de chef de concours «Championnats d'hiver et à genou Carabine 10m». Juon occupa ces deux postes jusqu'en 2010, lorsque le célèbre fonctionnaire de tir Walter Oesch, récemment décédé, lui demanda s'il ne voulait pas prendre en charge les Championnats suisses. En 2011, Juon travaillait alors encore à 100 %, mais il ac-

« LES SOCIÉTÉS DU TIR À 300M DOIVENT ABSOLUMENT FAIRE FACE À LA RÉALITÉ. »

cepta. «J'ai été très bien introduit par Walter Oesch, ce fut vraiment une bonne période. La camaraderie était super. C'est ainsi que je suis entré à la Fédération», raconte Juon. Depuis, il est responsable sans interruption des CS indoor et outdoor et, depuis 2015, du tir sur appui. Chaque année, il travaille environ 100 jours pour la FST.

Est-ce que quelque chose a changé depuis 2011? «Les tireurs sont restés fondamentalement les mêmes. Si tu te comportes correctement avec eux, ils te le rendent bien», explique Juon. Cette année, il fut déçu par certains tireurs et certaines tireuses du Cadre national. Pour le tir destiné au public au Salon Monatura, où la FST fut présente avec un grand stand de tir – et dont Juon fut également responsable – il n'aurait essuyé que des refus pour les «tirs de démonstration» qui étaient prévus.

Juon se fait du souci pour la Relève des tireurs, dont les chiffres sont en baisse. De nombreuses fédérations régionales ne font tout simplement pas assez dans ce domaine, en particulier en Suisse orientale et en Suisse romande, constate Juon. «Quoique: en 2023, le nombre de participants chez les juniors augmenta tout de même à Berne comme à Thoune.»

LES TIREURS À 300M DOIVENT SE RÉVEILLER

A propos de Berne: le visiteur remarque que l'ambiance des CS 10m est nettement meilleure que celle des CS en plein air à Thoune. Pourquoi en est-il ainsi? «A Berne, tout se passe dans une salle, c'est plus facile. La restauration, qui est parfaitement gérée par les Tireurs sportifs de Vechigen, y est proche. L'ambiance est plus chaleureuse,

les gens plus ouverts.» A Guntelsey en revanche, il y a trois stands de tir, pistolet, carabine 50m et fusil 300m. Chacun se fait à manger par soi-même, il n'y a pas de sentiment de communauté. A cela s'ajoute le fait qu'il y a tout simplement trop de disciplines en Sport populaire et donc beaucoup trop de champions suisses. «Cette année, j'ai dû organiser beaucoup plus de concours «Open class» parce que nous n'avions pas assez de participants dans certaines disciplines.

En revanche, il y a beaucoup – certains trouvent qu'il y en a trop – de concours seniors et seniors vétérans. Mais organiser par exemple un CS séparé avec les seniors et les vétérans n'est pas réaliste, il y aurait trop de travail, estime Juon. Organiser un CS de plus à Thoune serait extrêmement difficile au vu du calendrier de Guntelsey – et les CS outdoor sont déjà déficitaires actuellement, fait remarquer Juon.

Comment Ignaz Juon, fonctionnaire expérimenté du tir, voit-il l'avenir du Tir sportif? «Tout dépend des sociétés de tir, elles doivent se réveiller», dit Juon, convaincu. Il faut tout entreprendre pour attirer les jeunes vers le Tir sportif – et les intégrer ensuite dans les sociétés de tir. Et il faut des entraîneurs passionnés, capables de motiver les jeunes. Comme par exemple les Tireurs sportifs de Winistorf avec l'entraîneur Fritz Ryser. «Là-bas, on se démène, il y a des garçons et des filles aux entraînements. Dès que l'on a un tel groupe, une toute autre dynamique se crée, qui attire à son tour la nouvelle Relève», constate Juon.

Juon ajoute que ce sont surtout les sociétés du tir à 300m qui vieillissent inévitablement et qui doivent absolument faire face à la réalité. Il en fait l'expérience dans sa propre société, les Tireurs sportifs de Bätterkinden, dont il fut longtemps le Président: il y a trois sociétés sur place, les tireurs sportifs, les tireurs au pistolet et la société de tir à 300m. Toutes ont le

Ignaz Juon stocke le bois de cheminée, qu'il prépare lui-même, pendant deux ans et le vend ensuite.





Une fidèle compagne: Ignaz Juon avec «Lucy», un labradoodle de trois ans.

même stand de tir comme domicile. «Pendant des années, j'ai travaillé à ce que nous fusionnions. Avec les tireurs au pistolet, cela n'aurait absolument pas posé de problème. Mais les tireurs à 300m sont têtus. Et ce, bien qu'ils n'aient plus que quelques tireurs actifs en élite, les autres étant tous des seniors et des vétérans», raconte Juon en secouant la tête. «Mais tu ne peux pas les convaincre.» Un jour, il a fini par se dire: «Bon, j'arrête; un jour, vous n'existerez tout simplement plus.»

UN COUP DU SORT DANS L'ENFANCE

Que ce soit en tant qu'organisateur des Championnats suisses, lorsqu'il «bûcheronne» ou quand il déneige la «Montagne de Romont», Juon est un infatigable travailleur et un type droit, qui est

également apprécié dans les milieux du tir et aussi au sein de la FST. Cela a peut-être aussi un rapport avec son enfance: né et élevé à Törbel en Valais avec cinq frères et sœurs, il a perdu très tôt son père, décédé à 43 ans d'une pneumoconiose. «Le plus âgé d'entre nous avait 13 ans, le plus jeune trois ans: ce fut un coup dur», raconte Juon. On avait une petite ferme, grâce à laquelle notre mère put maintenir la famille à flot. «Elle n'aurait jamais donné l'un de ses enfants», se souvient Juon. Il lui en est d'autant plus gré que la pression extérieure était forte dans le petit village. «Mais elle s'est défendue jusqu'au sang et a tenu bon.» Les enfants devaient bien sûr aussi participer à la vie de la ferme. «Malgré tout, j'ai eu une enfance vraiment agréable. Nous

avons toujours bien mangé et nous avons une très bonne mère qui s'est toujours occupée de nous», dit Juon.

Jusqu'à quand l'homme de 66 ans veut-il s'engager pour le Tir sportif et la FST? «Si je reste en bonne santé, je le ferai pendant encore cinq ou six ans. Mais si quelque chose devait se profiler, j'arrêterai peut-être plus tôt», dit Juon. Plus tôt? Lorsqu'on observe Ignaz Juon lors des Championnats suisses, mais aussi chez lui, lorsqu'il travaille avec son tracteur et sa remorque dans les pâturages en altitude du Jura – ou lorsqu'on le voit racler le fromage à raclette tout en élégance lors des «Journées de la bière de Soleure», toute la soirée et jusque tard dans la nuit, on ne le croit pas vraiment quand il dit «plus tôt». ●

UN HAUT NIVEAU DE SÉCURITÉ EN SUISSE



En moyenne, il y a dix accidents de tir avec des armes à feu chaque année en Suisse. A la Fédération suisse de tir dynamique (FSTD), **IL N'Y A PLUS EU D'ACCIDENT GRAVE DEPUIS PLUS DE 30 ANS, Y COMPRIS AVEC DES TIERS.** Pourquoi les accidents se produisent-ils typiquement avec des armes à feu et comment peut-on mieux les prévenir?

Texte: Alain Baeriswyl **Photos:** Alain Baeriswyl, Noemi Muhr, János Stockbauer

Les accidents avec des armes à feu sont dus à une multitude de causes et concernent souvent des porteurs d'armes professionnels. Ils se produisent par exemple parce que l'on oublie de mettre la sécurité d'une arme longue ou que l'on range trop rapidement un pistolet dans son étui. Souvent, la personne laisse son doigt sur la queue de détente lors de la remise dans l'étui ou un vêtement s'emmêle dans le pontet de sous-garde. Mais la véritable cause de la plupart des accidents de tir est toutefois due au malentendu concernant la «culture de l'arme déchargée».

LA CULTURE DE L'ARME DÉCHARGÉE

Selon la «culture de l'arme déchargée», une arme n'est pas dangereuse tant qu'elle ne contient pas de munitions. Cependant, le déchargement ordonné à la fin du tir ne dispense en aucun cas de continuer à manipuler l'arme avec une attention toute particulière, notamment en contrôlant l'orientation du canon. C'est pourquoi quatre règles de sécurité furent introduites dans les années 90. Jeff Cooper, le

père du Tir dynamique moderne, les a cristallisées dès le milieu des années 1970 et les a propagées en créant le Tir sportif IPSC dans le monde entier.

LES QUATRE RÈGLES DE SÉCURITÉ

Chaque tireur les connaît sous une forme ou une autre:

1. Toujours considérer une arme comme chargée.
2. Ne jamais orienter une arme vers quelque chose que l'on ne souhaite pas atteindre.
3. N'engager l'index sur la queue de détente que lorsque le viseur vise la cible.
4. Être sûr de sa cible.

Ces règles constituent le mantra de tout tireur. On les retrouve dans les tribunes, les casernes, les postes de police, les entreprises de sécurité. Et leur utilisation a prouvé leur bon sens: avant leur introduction, il y avait deux à trois accidents mortels par an dans l'armée. Depuis lors, nous n'en avons plus connu qu'un seul.

Auparavant, les tireurs indécis blessaient en outre souvent quelqu'un d'autre. Aujourd'hui, ils ne se blessent plus qu'eux-mêmes en grande partie. Les quatre règles doivent leur succès à une raison: il est simple d'apprendre et d'utiliser quatre règles plutôt que plusieurs points, qui ne font que reprendre des incidents passés. Les quatre règles ont sensiblement relevé le niveau de sécurité de toutes les organisations qui les ont adoptées. Et malgré cela, elles n'empêchent pas complètement que des accidents se produisent.

POURQUOI Y A-T-IL ALORS ENCORE DES ACCIDENTS?

L'un des facteurs pourrait être dû aux formulations négatives telles que «ne pas» et «jamais». Des études psychologiques ont montré que le cerveau humain a du mal à reconnaître la négation. «Ne pense pas à un éléphant rose» illustre bien ce phénomène. La nature humaine étant ce qu'elle est, le mot «considérer» ouvre lui aussi la voie à des erreurs. La FSTD a donc reformulé les quatre règles de sécurité de la manière suivante:

1. Toutes les armes sont chargées.
2. Le canon ne doit être orienté que vers une cible. S'il n'y a pas de cible, le canon doit être orienté dans la direction la plus sûre.
3. Quand on veut tirer, on pose l'index sur la queue de détente. Quand on ne veut pas tirer, on tient son index tendu en dehors de la zone de la queue de détente.
4. Soyez attentif à votre cible et à son environnement.

La préparation du stand de tir est importante. Pour cet exercice de tir à couvert, celui-ci est en bois afin d'éviter le risque de ricochet.



Que l'on soit à l'intérieur ou en extérieur: le canon est toujours orienté dans une direction sûre, même quand on se déplace.





JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, EN 2022, LA LOTERIE ROMANDE DISTRIBUE 235 MILLIONS DE FRANCS
À L'ACTION SOCIALE, AU SPORT, À LA CULTURE ET À L'ENVIRONNEMENT.



Retrouvez tous les bénéficiaires

Arbeitsbekleidung • Vereinsbekleidung • Werbeartikel

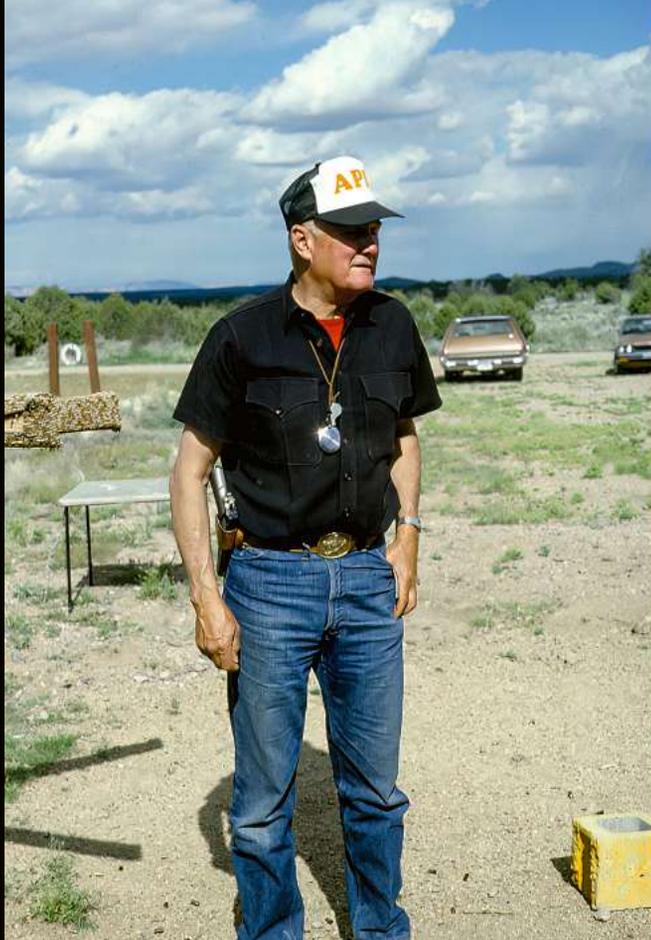
ALLTEX



bestickt.ch

...fashion is passion.

bedruckt.ch



Jeff Cooper a résumé les quatre règles de sécurité il y a près de 50 ans.

Les préposés à la sécurité veillent à ce que la pression sur la queue de détente se fasse lentement, le canon orienté vers la cible, le doigt tendu.



Une arme est un outil qui a été conçu dans le but de blesser ou de tuer. Elle est dangereuse par définition. Les conséquences d'erreurs humaines ou d'une mécanique défectueuse – comme lors d'une révision ou d'un stockage – sont si graves que l'on doit toujours considérer une arme comme chargée, y compris lorsque celle-ci est déchargée.

La règle 2 découle de la règle 1: faites attention à la direction de votre arme. Dans un stand de tir, il est évident que vous tirez en direction de la bute pare-balles. Si vous devez manipuler votre arme à la maison, faites-le en direction d'un réceptacle qui peut recevoir un projectile tiré par erreur, par exemple trois classeurs bien remplis de documents et collés ensemble.

La règle 3 est formulée de telle sorte que la position de l'index soit liée à l'intention du tireur et non à la position de l'arme dans l'espace. Le «doigt tendu» doit en outre éviter que le doigt déclencheur soit simplement retiré de la queue de détente et appuyé sur le pontet. L'expérience montre que sous l'effet du stress ou de la fatigue, l'index a tendance à se

replier et peut ainsi entrer à nouveau en contact avec la queue de détente – c'est ce que l'on appelle le «phénomène du doigt zombie». En mettant le doigt en contact direct avec la carcasse de l'arme, on s'assure de sa position.

Et en dernier lieu: soyez attentif à votre cible et à son environnement.

L'IMPORTANCE DES RESPONSABLES D'EXERCICE

Au Tir dynamique, la mise en œuvre permanente des quatre règles relève de la responsabilité du préposé à la sécurité ou, dans le cas de l'IPSC, du Security Officer (responsable de l'exercice). Ces personnes sont formées lors de cours internes et sont régulièrement requalifiées. Leur tâche principale consiste à garantir le respect des règles de sécurité et à aider les tireurs. Il est intéressant de noter que plus d'un quart des membres de la FSTD sont certifiés comme Security Officer. C'est probablement l'une des raisons du niveau de sécurité très élevé des tireurs dynamiques en Suisse.

Les accidents de tir sont devenus extrêmement rares en Suisse, même en de-



hors du Tir sportif dynamique. Le perfectionnisme, notre culture des armes unique au monde et notre formation au tir ont contribué à cette situation. En outre, plus de 95% des tireurs reçoivent une formation formelle en Suisse, que ce soit dans une société de tir, à la police ou à l'armée. Rappelons que 100 millions de cartouches sont tirées chaque année en Suisse, dont 70 millions dans les sociétés de tir. Des milliers de cadres et d'entraîneurs s'engagent pour assurer la sécurité des tirs. Il en va de la responsabilité de tout un chacun d'apporter sa contribution à la pratique du Tir sportif en toute sécurité et sans accident, dans la droite ligne de la devise de la FSTD: le tir exige de la responsabilité, de la précision et de la concentration.

SURFER PLUS INTELLIGEMMENT AVEC LA FST

Tireurs attention: téléphonez, envoyez des SMS et surfez dès à présent avec des avantages exclusifs: la FÉDÉRATION SPORTIVE SUISSE DE TIR offre désormais des abonnements de téléphonie mobile aux tireuses et tireurs en coopération avec MOBILEZONE et SWISSCOM. Les amateurs de bonnes affaires comme ceux qui téléphonent beaucoup y trouveront leur compte. La seule chose dont vous ayez besoin est votre numéro de membre de la FST et vous pouvez déjà vous abonner. Changez d'abonnement mobile très simplement: la seule chose dont vous ayez besoin est votre numéro de licence



ou de membre (que vous trouverez auprès du Comité directeur de votre Société de tir). Le numéro de téléphone que vous aviez jusqu'ici peut bien entendu être conservé. Mobilezone vous aide à procéder au changement d'abonnement sans soucis, peu importe le prestataire –

soit dans l'un des plus de 120 magasins en Suisse ou sur **b2b.mobilezone.ch/swissshooting**. Après inscription réussie et mise en service, vous pouvez gérer votre abonnement en ligne très simplement et rapidement.

NATEL® go Flex Swiss Standard 2GB CHF 21.00

Téléphonie, SMS illimités en Suisse, 2GB données mobiles en Suisse: 100 Mbit/s

NATEL® go Swiss Standard CHF 32.50

Téléphonie, SMS illimités en Suisse, données mobiles illimitées en Suisse: 100 Mbit/s

NATEL® go Neighbours CHF 54.00

Téléphonie, SMS illimités et données mobiles illimités haute vitesse en Suisse et dans les pays avoisinants

NATEL® go Europe CHF 64.00

Téléphonie, SMS illimités et données mobiles illimités haute vitesse en Suisse et Europe

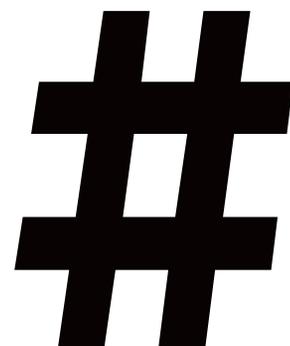
Veillez vous adresser à mobilezone pour toute question: **business@mobilezone.ch**
Téléphone +41714214680
 (Lun-Ven de 8h à 12h et de 13h30 à 17h)
 ou faites-vous conseiller personnellement dans le magasin mobilezone proche de chez vous. Un conseil dans les magasins Swisscom ou via les hotlines de Swisscom n'est pas possible.

Plus d'informations sur:
www.swissshooting.ch/ssv-mobilezone



SWISSSHOOTING DIGITAL

La Fédération sportive suisse de tir est également active sur Instagram. En plus de Facebook, il s'agit du deuxième canal de médias sociaux géré par l'équipe éditoriale de la FST. Nous montrerons les meilleurs clichés de nos followers sur cette page. Pour y participer, rien de plus simple: **MARQUE-NOUS SUR TON POST AVEC @SWISSSHOOTING.CH.**





**CHF 199.-
OFFERTS!**

PAYER DANS VOTRE CLUB DE TIR SANS ARGENT LIQUIDE?

Il vous suffit de commander votre terminal auprès de BonusCard. Les frais d'achat du terminal de paiement mobile de Worldline, d'un montant de 199 francs, sont pris en charge par BonusCard (qui fait partie de Cornèr Banque).

Les responsables de club intéressés peuvent passer la commande directement par e-mail auprès de Dennis Kleist, responsable du projet Terminaux de paiement.

E-Mail: partner@bonuscard.ch



LA LICENCE POUR FAIRE UNE BONNE ACTION

LA PROMOTION DE LA RELÈVE JOUE un rôle essentiel pour la Fédération sportive suisse de tir FST afin d'avoir également des succès sportifs à l'avenir.

Notre engagement pour la Relève est également lié à des investissements: Bonuscard a ainsi pris à son compte en mars dernier toutes les finances de participation pour les juniors masculins et féminins M10-M17 et M19-M21 lors des Championnats suisses Carabine et Pistolet 10m.

Vous aussi, vous pouvez soutenir la Relève avec votre carte de la FST:

- Une partie du chiffre d'affaires va dans la caisse de la Relève de la FST lors de chaque paiement par carte
- Plus vous utilisez la carte fréquemment, plus vous soutenez la Promotion de la Relève
- Chaque utilisation compte: que ce soit sur place ou en ligne
- Faites don des points bonus collectés dans la boutique des primes www.myonlineservices.ch

A cet égard, vos points sont transformés en une somme d'argent, qui sera transmise à 100% à la Promotion de la Relève de la FST.

Saisissez l'occasion de soutenir la Promotion de la Relève de la FST et de profiter en même temps des avantages de la carte FST. Chaque utilisation de la carte compte et contribue également au succès du Tir sportif suisse à l'avenir! ●



Plus d'informations:



ANNONCES

RECHERCHE

Sammler kauft Schützenmedaillen, Kränze und Becher (Calven, Rütli, Morgarten, Lueg, Dornach u.a.) sowie Ehrenmédaljenabzeichen und weiteres vom Schiessen. Kaufe auch Schützenhausräumungen und Schützennachlässe. Ich suche auch die Tell-Ehrenmedaille, grosse und kleine Meisterschaft (siehe Bild)

Tel. 071 951 40 32



Du besitzt alte Schützenmedaillen und möchtest diese verkaufen?

Als passionierter Sammler bin ich dauernd auf der Suche nach neuen Sammlerstücken. Melde dich einfach, wenn Du deine Sammelobjekte zu fairen Preisen in gute Hände überlassen möchtest. Schau dir einmal meine Website an. Ich freue mich auf Deine Kontaktaufnahme. Besten Dank!

www.meisterschuetze.ch
hallo@meisterschuetze.ch
Tel. 079 171 41 50



Suche SIG Pistole

Fürs Feldschiessen
Bin 300m Schütze
079 508 27 12

Kaufe: Karabiner und Pistolen

Karabiner 31 – Stgw 90
ZKF-Karabiner-Doppelflinte
Und Pistole aller Art – auch defekt
Tel. 079 400 09 72

Suche Ersatzteile

Suche Ersatzteile zu 50m Trefferanzeige SA 921:
Ganze Scheibe, Bildschirm und Nadeldrucker SA 9002.
Kontakt und Angebot an: Sportschützen Menznau.
Tel. 079 333 88 02

A VENDRE

Verkauf Waffensammlung

Nur an Berechtigte! Sehr interessante Einzelstücke! Alles sehr günstig ca. 40-teilig. Verkauf nur nach Waffengesetz! Siehe Auflistung unter: www.gebraucht Waffen.com, zu finden unter forellenteich@gmx.ch

Lärmschutztunnel

6 Lärmschutztunnel Typ SST-ACO 2000,
Fa. Allenspach + Co. AG
Aussendurchmesser 740 mm, Länge 2200 mm
Gewicht 60 kg
Abgenommen durch den Eidg. Schiessanlagenexperten.
Neupreis Fr. 20'000.-
V.P. nach Absprache
Auskunft 079 789 74 41 Heinz Fuchs,
SG Hilfikon



Sportpistole Hämmerli SP 20

Kaliber 22 long rifle, mit Originalkoffer
Fast nie gebraucht. CHF 700.-
Karabiner Mod. 31
Buche, Diopter W und Korntunnel W1,
Irisblende, CHF 500.-
Tel. 079 20 60 777 oder rge@gmx.ch

Tenner Stgw 300m

Preis CHF 2700.-
Luftgewehr Feinwerkbau P70
Preis CHF 1500.-
Tel. 076 438 19 58

Zu verkaufen

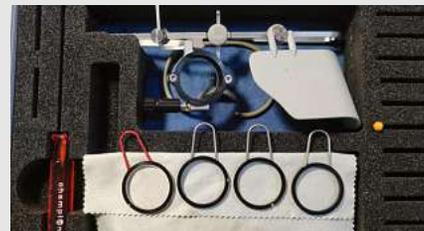
Div. Pistolen Sig210 1-6
Parabellum 00-29
Matchpistolen Hämmerli, Buehag
Vostok MC nur gegen WES
Abends 20.00 – 21.00 Uhr
Tel. 031 721 04 04

11er Langgewehr

Verkaufe 11er Langgewehr ausgerüstet
CHF 500.-
Tel. 079 568 58 77

Schiessbrille – AXIA Triple X Olympic Set

Ganzes Set für CHF 280.-, inkl. 4 Stk. Filterhalter und Brillenkoffer
Neupreis ohne Brillenrahmen: CHF 450.-
Tel. 076 588 97 16



Zu verkaufen

Anschütz Modell Match 50, mit Diopter 250.-
Luftpistole Diana LP8 sehr stark, 300 Schuss
geschossen
mit Klapplauf laden 200.- (Neupreis 320.-)
Tel. 044 710 67 35

Diverse Umbaumaterialien für das Stgw 57. Alles Wyss Artikel.

Neue Ware. Wie zum Beispiel: Mantelrohr,
Diopter, Holzgriff usw.
Neupreis 1887.-
VP 1500.-
Tel. 079 649 63 54



STEYER Freipistole

Griff rechts, Grösse L, CHF 500.-
STEYER LP5
Kartuschen Jg. 2014
Griff rechts, Grösse M, CHF 1000.-
Tel. 079 601 32 55

SIG Standartgewehr

Aus gesundheitlichen Gründen SIG Standartgewehr zu verkaufen
2 Lauf sehr wenig geschossen
Preis CHF 1000.-
Tel. 079 761 45 29

Parabellum und Walther PPK

Verkaufe 1 Parabellum cal. 7.65
1 Walther PPK cal. 7.65 13r.
Beide Fr. 900.- nur mit WES
Tel. 079 426 14 53

Kleinkalibergewehr

Verkaufe Kleinkalibergewehr Anschütz Match
54 CHF 600.-
Tel. 062 393 25 82



Anschütz Standardgewehr

Anschütz Standardgewehr 1907, rechts! Kaliber
7,5 x 5,5
Schmalere Gewehrschaft, mit Laufverlängerung
(rot)
inkl. Futteral, Putzstock, + 300 Schuss Munition
CHF 550.00
079 218 82 22



Kleinkalibergewehr Anschütz

Kleinkalibergewehr Anschütz mit einem
Matschlauf 54 in einem sehr guten Zustand
Preis CHF 1400.-
Tel. 079 634 65 61



3x Luftpistole Feinwerkbau

3x Luftpistole Feinwerkbau
Mod. 65
Einzelpreis Fr. 250.-
Tel. +41 79 431 31 10

Gewehr SIG-Sauer

Standardgewehr SIG-SAUER, Karbonschaftlook,
ca. noch 1500 Schuss
Preis verhandelbar und Verkauf an den Meist-
bietenden
Verkauf nur nach Waffengesetz
Tel. 079 221 97 78



Tanner KK Links

Top Zustand und sehr gepflegt!
2x HK
Tanner + Centra Spy Diopter mit Duplex und
Monocle
10x-Filter mit Pol.
Wasserwaage
Duo-Korn
2x Visierlinienverlängerung
Handstopp
Zweibeinstütze
1700 Schuss eingeschossene Munition
Tel. 079 483 17 23



Walther Luftgewehr Anatomic LG300 XT

2010 neu gekauft. Nur 2 Jahre im Gebrauch. Sehr
gepflegt. Inkl. Zubehör.
Auf Anfrage weitere Infos oder Fotos. Sichtung
vor Kauf in Zürich möglich.
Preis: 2'500 CHF
E-Mail: designmoja@gmail.com
Tel: 079 690 89 75



DES PETITES ANNONCES À UN TARIF FORFAITAIRE AVANTAGEUX

En publiant votre petite annonce
dans notre magazine, vous attei-
gnez directement plus de 60'000
lectrices et lecteurs.

Envoyez-nous votre annonce par courrier
avec CHF 10 (annonce texte) ou CHF 20
(annonce photo) et une copie de votre pièce
d'identité (CI/passeport) à: «Tir Suisse»,
Petites annonces, Lidostasse 6, 6006
Lucerne. Les photos/images (au format
*.jpg, *.tiff ou *.pdf) doivent être envoyées en
haute résolution et par e-mail à: redaktion@swissshooting.ch

En raison de la Loi sur les armes, une copie
de votre pièce d'identité (CI/passeport) est
obligatoire. Seul votre numéro de téléphone
ou votre e-mail sera publié dans l'annonce.
L'annonce ne sera publiée que si vous en
avez réglé le montant auparavant.

ANNONCE TEXTE, CHF 10

250 caractères maximum, hauteur: 30mm

ANNONCE PHOTO, CHF 20

250 caractères maximum plus photo, hauteur: 70mm

ANNONCE

Avis

L'organisation romande des cartes-couronnes (ORCC) sera dissoute le 31.12.2023. Toutes les cartes-couronnes et les cartes-primés à valeur variable de l'ORCC sont à faire valoir jusqu'au **31 octobre 2023 dernier délai**, auprès des administrateurs cantonaux. Passée cette échéance, elles ne seront plus valables.

L'administrateur ORCC: Héribert Stempfel



LES ARMES D'UNE FEMME

Pendant des siècles, les armes étaient exclusivement entre les mains des hommes. Ainsi, **LES PREMIÈRES FEMMES, QUI ONT VOULU S’AFFIRMER DANS CE DOMAINE MASCULIN**, ont dû se battre pour s’y faire une place. L’armurière de formation Ines Kessler explique comment cela s’est répercuté sur la dernière votation sur le droit des armes et contre quels préjugés elle a elle-même dû lutter.

Texte: Ines Kessler

Lorsque j’ai commencé mon apprentissage d’armurière il y a 7 ans, je me suis réjouie d’apprendre un métier traditionnel, qui traite de l’équilibre entre la balistique, le matériel et l’humain derrière l’arme, avec les différentes caractéristiques mentales et physiques qui lui sont propres. Outre la «fascination pour la technique», de plus en plus de facteurs sont venus s’y ajouter, comme le développement et l’histoire ou encore le tir en lui-même. De plus, j’ai pris conscience de l’importance du travail de sensibilisation publique, car que je le veuille ou non, mon choix professionnel polarise. Il n’est pas rare qu’il donne lieu à une vaste discussion au sujet de la politique, du droit, de l’éthique et de ma position en tant que femme par rapport à tout cela.

DES FEMMES INVISIBLES

Pendant mon apprentissage, j’ai constaté à maintes reprises que les femmes restaient invisibles en ce qui concerne leur intérêt et leur talent en matière de tech-



de plus en plus dans de tels projets ou au Salon des métiers. Je connais bien la problématique moi-même: en tant que jeune femme, j'ai rapidement perdu la volonté de devenir mécanicienne au moment de choisir un métier. Trop souvent, lors d'un essai, on m'aidait sans me demander mon avis ou on me prenait les outils de la main. J'ai choisi une voie dans laquelle je n'étais pas heureuse. Ce n'est qu'à l'âge de 24 ans que mon entourage a pu me soutenir vis-à-vis de mon premier intérêt. Je me suis beaucoup épanouie pendant mon apprentissage et j'en ai retiré une plus grande satisfaction. Quel est le rapport avec le droit sur les armes ou le tir? Pour les précédentes générations, les armes furent souvent définies d'avance comme une «affaire d'hommes». Dans les années 1970, le titre «Monsieur» était par exemple encore préimprimé sur les cartes-couronnes et devait être modifié à la main pour les tireuses qui avaient réussi leur tir. Cela entraîna un déséquilibre. De nombreuses femmes étaient également tenues à l'écart des armes par la société, ce qui entraînait de plus en plus d'insécurité et de rejet. Cette situation perdure encore jusqu'à aujourd'hui et le rejet par les femmes fut également visible lors de la dernière votation sur les armes.

nique ou d'armes. Il leur a manqué pendant longtemps un groupe de pairs visible avec lequel elles pouvaient s'identifier et se soutenir. La tendance semble visiblement évoluer. Quiconque est actif sur les médias sociaux constatera que les femmes montrent avec enthousiasme leurs dernières réussites dans leurs loisirs et leur métier, et qu'elles s'encouragent mutuellement. Cela vaut tout autant pour le tir que pour ceux qui collectionnent ou pour l'artisanat. Les femmes prennent plus part aux projets d'encouragement qui leur sont destinés dans les écoles professionnelles techniques et ceux-ci renforcent la confiance en soi des jeunes femmes dans le choix de leur métier. Les femmes sont certes encore minoritaires dans les métiers techniques, mais on ressent toutefois une évolution.

LES ARMES ÉTAIENT UNE AFFAIRE D'HOMMES

La promotion «des femmes et de la technique» me tient personnellement très à cœur, raison pour laquelle je m'engage



BIO

— Ines Kessler (31) est armurière de formation avec CFC et diplômée en gestion d'entreprise ES. Auparavant, elle a passé sa maturité, a effectué son service militaire et a étudié le droit pendant deux semestres à l'Université de Fribourg. En 2020, elle a repris la direction de la société Kessler Auktionen SA de son père. Pendant ses loisirs, elle fait soit du bateau sur le lac, soit elle joue de plusieurs instruments, soit on peut la croiser au stand de tir.

INFO

— Dans la rubrique «Droit direct», des auteurs invités écrivent sur les thèmes de la législation sur les armes et des développements politiques qui pourraient avoir à l'avenir une influence directe sur le tir en Suisse. «Droit direct» est soutenu par Piusicur, une association indépendante active dans toute la Suisse et dont les objectifs sont en relation avec la politique de sécurité. Plus d'infos sur:

www.piusicur.ch

DES TIREUSES QUI ONT DU SUCCÈS

Aujourd'hui, le nombre de tireuses qui ont du succès a nettement augmenté. Il suffit de penser par exemple à nos représentantes nationales qui ont eu du succès aux Jeux Olympiques ou aux Championnats du monde IPSC. Ces tireuses constituent des modèles pour les jeunes et encouragent en particulier les femmes. Elles offrent un visage au sport et construisent un pont vers celles et ceux qui autrement s'enliserait aveuglément dans les préjugés. Mon parcours personnel aurait peut-être été plus simple, ou du moins différent, si j'avais eu un modèle lors du choix de ma profession ou même de mon passe-temps. J'ai eu la possibilité de me réorienter une nouvelle fois – mais pas tous ont cette possibilité. Aussi est-il d'autant plus important que le choix de l'apprentissage ou des études corresponde à l'intérêt et au talent de tout un chacun, et qu'il ne soit pas influencé par des visions de rôles prédéfinis ou des préjugés. Nous devrions tous réfléchir davantage à la manière dont nous pouvons constituer des modèles visibles pour la prochaine génération et nous devons également en prendre soin afin de ne pas être complètement oubliés un jour. C'est maintenant à moi – et à nous tous – d'être à mon tour un modèle pour cette prochaine génération. Faisons comprendre à tous les apprentis que leur intérêt pour la technique ou la précision est légitime et que leur sexe n'a aucune influence sur la qualité de leur travail. ●



113^e Fête Centrale
de la
Société Suisse
de Zofingue

PROGRAMME

VENDREDI 15 JUILLET

- 15 h. 15 Rendez-vous à la gare d'Aarau.
- 18 h. Entrée à Zofingue, rendez-vous au passage à niveau sur la route d'Oftringen. Distribution des cartes de fête et billets de logement. Pour les acteurs : répétition générale.
- 20 h. 30 Soirée à l'Aula du Collège.
- 23 h. 30 Nachtschoppen au Zehndergarten.

SAMEDI 16 JUILLET

- 9 h. 30 Première séance à l'Hôtel de Ville.
- 13 h. Banquet au Sternen.
- 14 h. 30 Café au Römerbad.
- 15 h. Bal champêtre au Heiternplatz. Concours de tir zofingien.
- 19 h. Retour en ville.
- 20 h. Repas par sections.
- 21 h. Cortège au flambeaux, rassemblement sur la place de l'Eglise.
- 22 h. Nachtschoppen au Kunzenbad.

DIMANCHE 17 JUILLET

- 9 h. 15 Deuxième séance à l'Hôtel de Ville. Election du Comité Central.
- 12 h. 30 Repas par sections.
- 14 h. Concours et prix de vertu. Clôture de la fête.

LA TRADITION DU TIR À LA FÊTE CENTRALE

En 1932, la **SOCIÉTÉ SUISSE DE ZOFINGUE** introduisit un concours de tir dans le cadre de sa Fête centrale annuelle à Zofingue. Celle-ci organisa cette fête sans interruption jusqu'à nos jours, la dernière fois en avril cette année, à l'exception d'une interruption pendant la Seconde Guerre mondiale.

Texte: Peter Johannes Weber Photos: Archives de l'Etat de Berne, V Zofingia 215, Association Collection Tobiniensia Berne

Diplôme d'admission
de la section de tir
de la Zofingia Bern à
la FST.

Programme de la
Fête centrale de
1932 de la Société
suisse de Zofingue.

La Société suisse de Zofingue, en abrégé Zofingia, fondée par des étudiants bernois et zurichois le 21 juillet 1819 à Zofingue en tant que société patriotique, possède de nos jours des sections dans tous les lieux d'enseignement supérieur en Suisse. Si l'on aborde la longue tradition du tir dans leur Société avec les Zofingiens, certains se rappellent que des tirs eurent lieu sur la montagne locale de Zofingue, le «Heitern», chaque année le samedi lors de la Fête centrale. Mais peu d'entre eux réalisent que la tradition du tir dans leur Société remonte loin jusqu'au 19e siècle et qu'elle commença au plus tard par la participation active aux corps francs lors des conflits avec la France (1831 et 1838) et la Prusse (1856/57). Après s'être limité au début, en temps de paix, à assister aux fêtes fédérales de tir, certaines sections locales créèrent des sections de tir après 1900: Genève et Lausanne en 1901, Bâle en 1904, Berne en 1908 et, Zurich en 1933 avec un peu de retard. En 1908, alors qu'il y avait quatre sections de tir au sein de la Zofingia, Henry Perret, de la section de Genève, fit la proposition suivante lors de la Fête centrale du 15 juillet 1908: «Le premier jour de la Fête centrale, un concours de tir doit être introduit entre les sections de tir de Zofingue. Ce doit être un moyen de rendre hommage au patriotisme.» Des protestations énergiques furent toutefois émises à cet égard, et la proposition fut rejetée à une large majorité.

UNE NOUVELLE TENTATIVE

Près de 25 ans plus tard, la section de Genève de 1931/32 occupait le Comité central, c'est-à-dire le Comité de la Société qui changeait chaque année. Celui-ci appela pour la première fois à un «Concours de tir zofingien» lors de la Fête centrale de 1932, qui marquait la fin de son année de mandat. Dans son rap-

port d'activité, le Président central Guido Eigenmann constata: «Le nouveau tir introduit l'année dernière a été unanimement apprécié. D'une manière générale, on a souhaité que cet aspect du programme de la Fête soit développé». Dans son rapport annuel 1932/33, Eigenmann écrivit: «Dans de nombreuses sections, la gymnastique est obligatoire et régulière, certaines d'entre elles sont fières de posséder un chalet de ski et Genève et Berne ont formé de véritables sections de tir. Il était temps de prendre en compte cet aspect du zofingisme dans l'organisation de la Fête centrale.» Dans le rapport de Karl Hauri, trésorier central en 1932/33, on peut lire: «Les associations et sections actives de l'A[It] Z[ofingue] ont versé 205 francs et effectué divers dons pour le tir et le sport, ce dont nous les remercions encore une fois chaleureusement. [...] A mon avis, les concours sportifs de groupes ont fait leurs preuves lors de la Fête centrale.» Les comités centraux suivants furent également de cet avis, raison pour laquelle le tir à la Fête centrale devint un point fixe du programme au cours des années suivantes.

MOINS DE PARTICIPANTS

Le dernier tir de la Fête centrale eut lieu lors de sa 120e édition le 15 juillet 1939 et ce, pour quelques années: le Concours

académique de la FFT, organisé peu auparavant le 1er juillet à Lucerne et auquel participaient des équipes des sections Zofingia de Berne, Lucerne, Zurich, Lausanne, etc. put être à l'origine de la baisse du nombre de participants. Au cours des six années suivantes, le tir à la Fête centrale fut mis en sommeil, comme ailleurs, car les munitions furent réservées à l'armée. La section de tir de la Zofingia Berne constitua une rare exception, comme elle le rapporta lors des semestres d'été 1942 et 1944: «S'agissant du travail au sein des sections, il faut également citer l'activité intense de la section de tir, qui a réalisé le programme obligatoire dès cette année et a participé au concours de la section de campagne et à un tir au pistolet.» ainsi que «La section de tir connut un essor réjouissant et parvint à ramener des trophées à la section lors des tirs au mousqueton et au pistolet.»

DE LA DIFFICULTÉ D'AVOIR DES MUNITIONS

Alors qu'il n'y eut de nouveau pas de tirs lors de la Fête centrale de juillet 1945, ceux-ci reprirent lors de la 127e Fête centrale à Zofingue le 13 juillet 1946. «Le programme de tir ainsi que les informations concernant les coûts des passes etc. sont envoyés directement aux chefs de tir des sections. En raison de difficultés d'avoir des munitions, les inscriptions tardives ne peuvent pas être prises en compte.» Maître de tir: Paul Amstutz, Berne (section de tir de la Zofingia, Berne). Amstutz se proposa probablement parce que sa section de tir put participer régulièrement à des tirs même pendant la guerre. Depuis lors, un tir eut lieu lors de chaque Fête centrale organisée à Zofingue. Une curiosité eut lieu en 1948: «On tira de manière exemplaire. La Vaudoise remporta la victoire en individuel, Berne la première place par équipe. Zurich annonça la perte de son petit drapeau de tir.»

« LE NOUVEAU TIR INTRODUIT L'ANNÉE DER- NIÈRE A ÉTÉ UNANIMEMENT APPRÉCIÉ. »

Guido Eigenmann
Président central

Commandez
à présent!

Agenda avec plus de 1300 manifestations dans les disciplines:

- > fusil 10 m, 50 m, 300 m et arbalète
- > pistolet 10 m et 25/50 m

Les structures du sport de tir suisse:

- > Fédération Sportive suisse de Tir FST
- > Membres de la fédération
- > Fédérations de tir suisse
- > fonctions, responsables

Résultats des championnats suisses

KROMER
Shooting

_____ ex. Agenda du Tir Suisse 2023
(prix CHF 17.50 TVA incluse, plus frais de port)

_____ ex. Agenda du Tir Suisse en abonnement
(jusqu'à l'annulation, prix CHF 16.50 TVA incluse, plus frais de port)

Société: _____

Nom, prénom: _____

Rue: _____

NAP, lieu: _____

Téléphone: _____

E-mail: _____

Kromer Print AG · Shooting · Karl Roth-Strasse 3 · 5600 Lenzburg
Téléphone +41 62 886 33 30 · shooting@kromerprint.ch · kromershooting.ch

CALENDRIER

Présenté par l'Agenda du tir suisse

JUIN/JUILLET

DU 16 AU 19, ET DU 22 AU 25 JUIN

19e Fête cantonale de tir du Valais
Carabine 50/300m et Pistolet 25/50m et C50A/P10A/P50A
www.fctvs.ch

DU 16 AU 19, ET DU 23 AU 25 JUIN

27e Fête cantonale de tir d'Obwald
Carabine 50m, Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.ow2023.ch

DU 16 AU 18, DU 23 AU 26 JUIN ET LES 30 JUIN AU 2 JUILLET

71e Fête cantonale de tir de Thurgovie
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.tksf2023.ch

LES 21 ET 24 JUIN

Tir historique de Sempach
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Sempach, LU

DU 23 AU 25 JUIN, DU 30 JUIN AU 3 JUILLET ET DU 7 AU 9 JUILLET

31e Fête cantonale de tir d'Argovie
Carabine 50m, Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.agksf2023.ch

25 JUIN

Tir historique de Morat
Fusil 300m
Morat, FR

AOÛT

LES 26 ET 27 AOÛT

Tir historique de Stoss
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Gais, AR

27 AOÛT

Tir historique d'Überfall
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Ennetmoos, NW

SEPTEMBRE

2 SEPTEMBRE

Finale du CSG-F300
Fusil 300m
Winterthur, ZH

2 SEPTEMBRE

Finale du CSG -P25
Pistolet 25/50m
Thoune, BE

3 SEPTEMBRE

Finale de la Cible campagne
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Möhl, AG

DU 3 AU 10 SEPTEMBRE

Championnats suisses
Fusil 300m, Carabine 50m et Pistolet 25/50m
Thoune, BE

16 SEPTEMBRE

Finale de la Coupe LZ
Fusil 300m, Carabine 50m et Pistolet 25/50m
Buchs, AG

16 SEPTEMBRE

Finale CSG-F300 des Jeunes tireurs, Juniors, M21, Elite Plus
Fusil 300m
Emmen, LU

LE 16 ET DU 23 AU 24 SEPTEMBRE

Tir historique de Schwaderloh
Pistolet 25/50m
Alterswilen, TG

LES 23 ET 24 SEPTEMBRE

Tir historique de Schwaderloh
Fusil 300m
Neuwilen, TG

24 SEPTEMBRE

Finale du Championnat suisse par équipes
Carabine 50m
Schwadernau, BE

30 SEPTEMBRE

Finale du CSG-P50
Pistolet 25/50m
Buchs, AG

Données sous toute réserve.

APERÇU DU NUMÉRO 3 / 2023

Le prochain numéro
paraîtra le:
13 octobre 2023

Bouclage rédactionnel le:
11 septembre 2023

Bouclage des annonces le:
30 août 2023



Vous trouverez un calendrier détaillé
avec toutes les dates à tout moment
en ligne sur www.swissshooting.ch

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS

PARTENAIRES OFFICIELS

 Your aim is our target				
Systèmes de cibles électroniques www.polytronic.ch	Assurances www.helsana.ch	Munition www.swisspdefence.com	Systèmes de cibles électroniques www.sius.ch	Sport d'élite dans l'armée www.armee.ch

ÉQUIPEMENTIERS OFFICIELS

				
Munition www.rws-munition.de	Munition www.norma.cc	Distinctions / Insignes www.a-bender.de	Lunettes de tir www.champion-brillen.ch	Imprimerie, cibles de tir www.kromer.ch
				
Vêtements de tir www.truttmann.ch	Conseil pour la protection auditive www.hoerschutzberatung.ch	Assurances www.mobiliar.ch	Vêtements de sport www.erima.ch	Imprimerie www.merkurdruck.ch
				
Lunettes de tir www.gerwer.ch	Fusils de sport www.bleiker.ch	Partenaire officiel de mobilité www.ford.ch	Broderies, impression textile et articles promotionnels www.alltex.ch	Capteur pour l'analyse de l'entraînement www.schiesstrainer.ch
				
Armes de sport www.grueneL.ch	Pistolets de sport www.morini.ch	Télécommunications et accessoires www.mobilezone.ch		

BIENFAITEURS ET DONATEURS

	
Association des donateurs www.schuetzen-goenner.ch	Le club des 100 www.schuetzen-goenner.ch



MENTIONS LÉGALES

Tir Suisse Magazine de tir suisse
Tireurs sportifs Journal des tireurs suisses
Magazine officiel de la Fédération sportive suisse de tir
ÉDITEUR Fédération sportive suisse de tir, Lidostrasse 6, 6006 Lucerne
Tirage 66'482 (attesté par REMPE)
Parution trimestrielle

Exclusion de responsabilité La reproduction, la duplication, l'enregistrement ou l'édition d'articles et d'images, y compris des extraits, ne sont autorisés qu'avec la permission par écrit exclusive de l'éditeur. La rédaction se réserve le droit explicite de réduire, réécrire, de publier ultérieurement ou de ne pas publier du tout les contributions d'auteurs externes. Nous déclinons toute responsabilité pour les envois non sollicités.
Copyright © 2023 Fédération sportive suisse de tir
Rédaction Philipp Ammann (pam), Christoph Petermann (cpe), Elena von Pfetten (evp), Renate Geisseler (rge)

Rs dans cette édition Gerald Barth, Michael Schenk, Alain Baeriswyl, Ines Kessler, Peter Johannes Weber
Contact Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, redaktion@swissshooting.ch
Mise en page, graphiques trurnit GmbH, trurnit Publishers, Artur Quante, Isabel Hanner et Reiko Mizutani
imprimerie Merkur Druck, Langenthal

annonces
Rédaction «Tir Suisse», Téléphone 041 418 00 30, redaktion@swissshooting.ch
Abonnement
Tarif d'un magazine: CHF 6,70, abonnement annuel: CHF 20. Gratuit pour tous les tireurs licenciés à la FST.
Abo-Service
Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, aboservice@swissshooting.ch

Munitions pour fusils de sport petit calibre



Cartouches d'entraînement
Art. Nr. 37.0003
SK Standard Plus, Cal. .22lr.
CHF 145.- / 1000



Cartouches Premium
Art. Nr. 37.0072
Lapua Midas, Cal. .22lr.
CHF 355.- / 1000



Cartouches de compétition
Art. Nr. 37.0074
Lapua Center-X, Cal. .22lr.
CHF 289.- / 1000

à la boutique en ligne :



Munitions pour fusils de sport gros calibre

toutes les cartouches ultimate premium / de compétition



Art. Nr. 36.6055
Lapua Cartouches, Cal. 6mmBR
CHF 117.- / 50



Art. Nr. 36.6070
Lapua Cartouches, Cal. 6.5x47
CHF 139.- / 50



Art. Nr. 36.6175
Lapua Cartouches, Cal. .308 Win.
CHF 125.- / 50

(autres calibres visibles dans la boutique)

Munitions pistolets de sport



Cartouches d'entraînement
Art. Nr. 37.0003
SK Standard Plus, Cal. .22lr.
CHF 145.- / 1000



Cartouches Premium
Art. Nr. 37.0077
Lapua Pistol King, Cal. .22lr.
CHF 274.- / 1000



Cartouches de compétition
Art. Nr. 37.0012
SK Pistol Match, Cal. .22lr.
CHF 146.- / 1000



Chez votre revendeur ou
disponible dans notre boutique
en ligne